

MATERNO COMFORT

- IT** Tiralatte elettrico
indossabile
- ES** Sacaleches eléctrico
manos libres
- EN** Wearable electric
breast pump
- FR** Tire-lait électrique
mains libres
- DE** Elektrische tragbare
Milchpumpe
- PT** Bomba tira-leite
elétrica vestível
- GR** Φορητό ηλεκτρικό
θήλαστρο (φορέσιμο)



- IT** Manuale istruzioni d'uso
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions d'utilisation
- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções de uso
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

Grazie per aver acquistato il tiralatte elettrico indossabile Nuvita 1260W. Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

TUTTI I CONTENUTI DI QUESTO MANUALE RIGUARDANO LA SALUTE E LA SICUREZZA PER TE E PER IL TUO BAMBINO. TI PREGHIAMO DI RISPETTARE SCRUPolosAMENTE QUANTO INDICATO

AVVERTENZE

1. Non utilizzare il tiralatte in ambienti umidi o durante la doccia o il bagno.
2. Tenere questo prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
3. Evitare l'esposizione alla luce solare diretta e alle alte temperature.
4. Non utilizzare il dispositivo se è visibilmente danneggiato. Contattare il servizio Clienti.
5. Tenere le parti non utilizzate fuori dalla portata dei bambini per evitare soffocamenti o altri incidenti.

PERICOLO

6. Non caricare né utilizzare il prodotto vicino a fiamme libere o in ambienti con temperature superiori a 45°C.
7. Non immergere l'unità principale o il cavo USB in acqua, bevande o altri liquidi.
8. Non incenerire né esporre l'unità principale a fiamme libere.
9. Tenere gli imballaggi in plastica lontani dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

NOTA

- Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.
- Assemblare sempre i componenti seguendo le Istruzioni di Montaggio.
- Regolare la forza di estrazione in base al comfort e alla tolleranza personale.
- Non inclinare né riempire eccessivamente la coppa raccogliatore oltre il limite indicato.
- Verificare sempre la temperatura del latte prima di allattare per evitare scottature.
- In caso di scarsa produzione di latte, utilizzare il prodotto sotto controllo medico.
- Non usare eccessivamente il tiralatte per evitare lesioni al capezzolo.
- Interrompere l'uso e consultare un professionista sanitario in caso di dolore o irritazione.
- Non condividere tra utenti i componenti del dispositivo che entrano in contatto con il latte.
- Non utilizzare il tiralatte durante la gravidanza, poiché può causare contrazioni uterine.

- Interrompere l'estrazione se entro 5 minuti non viene espresso latte.
- Utilizzare questo prodotto solo come descritto nel manuale.

INFORMAZIONI

Il Nuvita 1260W Materno Comfort è progettato per supportare le mamme che allattano, **simulando** il ritmo naturale di suzione del bambino.

Questo tiralatte elettrico indossabile è specificamente pensato per aiutare le mamme a estrarre il latte materno in modo efficiente e confortevole. Dispone di 9 livelli di **intensità** regolabili e 3 fasi + correzione. Le dimensioni compatte, la batteria al litio ad alta capacità e i comandi intuitivi rendono il prodotto ideale per un utilizzo pratico anche fuori casa, offrendo un'esperienza di raccolta del latte efficace e confortevole.



3 FASI SUPPORTATE

Il tiralatte supporta tre fasi di funzionamento:

- **STIMOLAZIONE**
- **ESTRAZIONE**
- **ANTI-STASI**



CORREZIONE

La modalità di correzione aiuta a trattare capezzoli introflessi o piatti attraverso cicli di aspirazione delicata.



COPPETTA IN SILICONE DELICATA SULLA PELLE

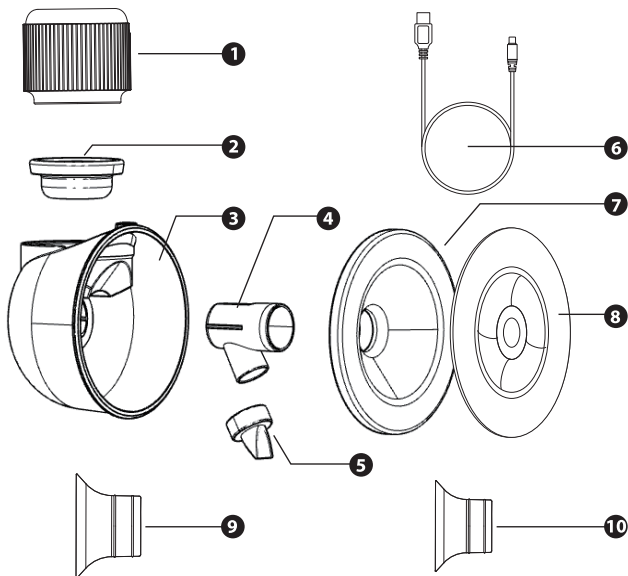
Dotata di una coppetta in silicone morbido da 24 mm che si adatta delicatamente al seno per una vestibilità sicura e confortevole.



SISTEMA ANTI-RIFLUSSO

Previene il riflusso del latte verso il motore, garantendo igiene e prolungando la durata del prodotto.

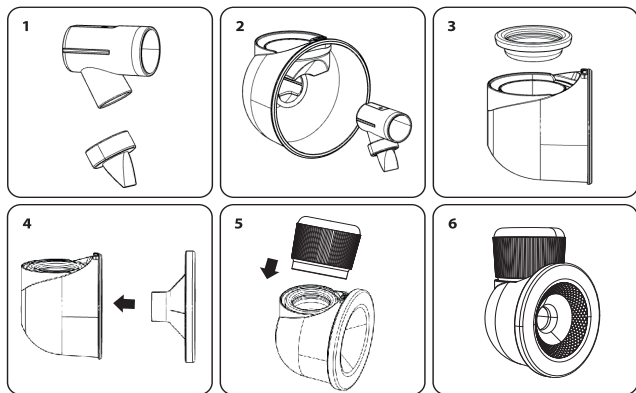
COMPONENTI DEL PRODOTTO



NO.	NOME	MATERIALE	QUANTITA
1	Unità principale	\	1
2	Diaframma in silicone	Silicone	1
3	Corpo della coppa	Polipropilene	1
4	Connettore	Polipropilene	1
5	Valvola	Silicone	1
6	Cavo USB	\	1
7	Coppa in silicone	Silicone	1
8	Coperchio antipolvere	Polipropilene	1
9	Flangia in silicone da 22 mm	Silicone	1
10	Flangia in silicone da 20 mm	Silicone	1

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

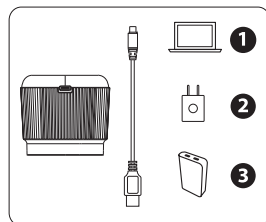
1. Inserire la valvola nel connettore e assicurarsi che sia ben fissata.
2. Collegare il connettore al corpo della coppa.
3. Posizionare il diaframma in silicone sopra il corpo della coppa e premere finché non è sigillato su tutti i lati.
4. Fissare saldamente la coppa in silicone al corpo della coppa.
5. Collegare l'unità principale al diaframma in silicone fino a sentire un clic.



METODO DI RICARICA

USA IL CAVO USB FORNITO PER RICARICARE IL TIRALATTE:

- Compatibile con: porte USB del computer, adattatori di alimentazione o power bank.
- Utilizzare solo power bank con uscita non superiore a **5V/3A**.
- L'icona LED della batteria indica lo stato di carica:
 - Se il simbolo "  " lampeggia, il dispositivo è in carica.
 - Se il simbolo è acceso ma non lampeggia, il dispositivo è completamente carico.



NOTA: Spegnere sempre l'apparecchio prima di ricaricarlo.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO

A1: Pulsante di accensione (Tenere premuto per accendere/spegnere)

A2: Diminuisci livello di aspirazione

A3: Aumenta livello di aspirazione

A4: Cambio modalità (Stimolazione / Estrazione / Antistasi / Correttiva)

A5: Pausa / Continua

B1: Indicatore modalità Stimolazione

B2: Indicatore modalità Estrazione

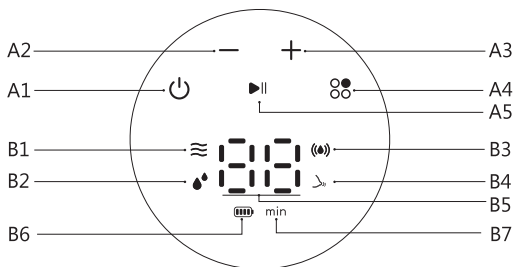
B3: Indicatore modalità Antistasi

B4: Indicatore modalità Correttiva

B5: Livello di funzionamento / Visualizzazione tempo

B6: Indicatore livello batteria

B7: Tempo (minuti)



MODALITÀ STIMOLAZIONE (LIVELLO 1~9): In questa modalità, il tirilatte genera un ritmo di suzione relativamente rapido con una bassa potenza di estrazione. In questo modo stimola delicatamente il seno e favorisce l'eiezione del latte imitando la suzione superficiale iniziale del bambino. Si consiglia di utilizzare questa modalità prima di passare ad altre.

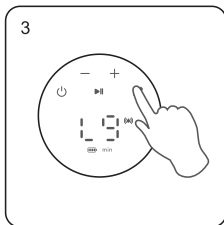
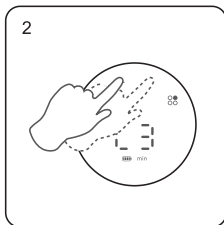
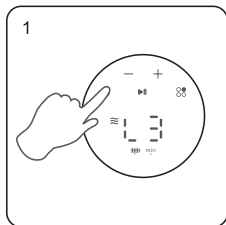
MODALITÀ ESTRAZIONE (LIVELLO 1~9): Questa modalità imita il ritmo di suzione più profondo e lento di un bambino durante la poppata. La forza di suzione è maggiore e la frequenza è più bassa rispetto alla modalità stimolazione. È pensata per facilitare l'estrazione efficace del latte una volta avviato il riflesso di eiezione del latte.

MODALITÀ ANTI-STASI (LIVELLO 1~9): Fornisce un ritmo di suzione pulsato per rimuovere a fondo il latte residuo dal seno dopo l'estrazione. L'uso regolare può aiutare a prevenire la stasi latte, ridurre il rischio di dotti ostruiti e mantenere il flusso di latte.

MODALITÀ CORRETTIVA (LIVELLO 1~3): Utilizza una suzione graduale e costante per aiutare a correggere capezzoli intorcesi o piatti cancellare nel tempo da qui. Deve essere usata periodicamente per migliorare la forma del capezzolo e favorire l'attacco o l'estrazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1. PREPARAZIONE:** Prima di utilizzare Nuvita 1260W Materno Comfort, lavarsi accuratamente le mani. Assicurarsi che tutti i componenti siano puliti e assemblati correttamente secondo le Istruzioni di Montaggio. Evitare di assemblare l'unità principale e il cavo USB durante la pulizia.
- 2. POSIZIONAMENTO:** Trovare un luogo tranquillo e confortevole dove sedersi. Utilizzare un poggiatesta se necessario per mantenere una postura rilassata e verticale. Prima dell'estrazione, è possibile massaggiare delicatamente il seno con un asciugamano caldo per stimolare il flusso del latte.
- 3. APPLICAZIONE:** Posizionare la coppa in silicone sul capezzolo e assicurarsi che aderisca bene al seno, senza spazi d'aria. Tenere l'unità con una mano e sostenere il seno con l'altra.



- 4. ACCENSIONE:** Premere e tenere premuto il pulsante  per accendere il dispositivo. La luce ambientale lampeggerà e il display mostrerà il livello di suzione corrente. Il tiralatte si avvia in **Modalità stimolazione**.
- 5. REGOLAZIONE DELL'INTENSITA':** Usare (-) per diminuire e (+) per aumentare il livello di suzione in qualsiasi momento.
- 6. CAMBIO MODALITÀ:** Per cambiare modalità (Stimolazione, Estrazione, Anti-stasi, Correzione), premere il pulsante . Le modalità cambiano in sequenza, confermate dalla spia corrispondente.
- 7. PAUSA/CONTINUA:** Per mettere in pausa o riprendere il funzionamento, premere il pulsante .
- 8. FINE SESSIONE:** Quando si termina, tenere premuto il pulsante per spegnere il dispositivo. Scollegare e iniziare le procedure di pulizia.

NOTA: Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 30 minuti. Salva la modalità e il livello di suzione utilizzati per l'uso successivo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

A. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Smontare tutte le parti lavabili e pulire accuratamente (esclusa l'unità principale e il cavo).

B. DOPO OGNI UTILIZZO

Smontare e risciacquare tutte le parti (esclusa l'unità principale) in acqua fredda per rimuovere i residui di latte.

Parti da pulire: 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10

C. DISINFEZIONE QUOTIDIANA

- Lavare prima le mani.
- Separare tutte le parti rilevanti.
- Utilizzare acqua bollente o uno sterilizzatore a vapore per 5 minuti.
- NON bollire le parti 2, 5, 7, 9, 10.
- Le parti 3, 4, 8 non devono toccare superfici metalliche calde.

STOCCAGGIO: Asciugare completamente all'aria e conservare in un luogo pulito e asciutto.

PRECAUZIONI PER LA PULIZIA

- Smontare tutti gli accessori che entrano in contatto con il seno o il latte materno (eccetto l'unità principale).
- Dopo l'uso, pulire immediatamente le parti per evitare residui e proliferazione batterica.
- Assicurarsi di montare/smontare ogni accessorio come da istruzioni.
- Non perdere nessuna parte durante il montaggio e smontaggio.
- Tutti i componenti in silicone possono essere sterilizzati (eccetto l'unità principale).
- **Valvole:** non bollire o sterilizzare a vapore per più di 3 minuti.
- **Biberon:** non bollire o sterilizzare a vapore per più di 5 minuti.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione in ingresso:	DC 5V
Potenza nominale:	6W
Temperatura operativa:	15~30°C
Umidità operativa:	50% - 80%
Contenuto della confezione:	11 parti
Paese di origine:	China

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o ricevuta. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi **non include** danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). **Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi.**

DECADENZA DELLA GARANZIA

La garanzia legale di 12/24 mesi decade nei seguenti casi:

1. Il prodotto è stato danneggiato a causa di un uso improprio non conforme alle istruzioni riportate nel manuale.
2. Il prodotto è stato modificato, manomesso o aperto.
3. Il malfunzionamento è causato da una manutenzione insufficiente dei componenti, accessori o forniture (ad esempio ossidazione, immersione in liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore, perdite di liquido corrosivo dalle batterie).

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

Sono esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:

1. I costi per la sostituzione o riparazione di parti soggette a usura e quelli relativi alla manutenzione ordinaria del prodotto.
2. I costi e i rischi legati al trasporto del prodotto da e verso il punto vendita o il centro autorizzato per la gestione della garanzia.
3. Danni derivanti da un'installazione errata o da un utilizzo improprio non conforme alle istruzioni del manuale.
4. Danni causati da calamità naturali, cadute, urti accidentali o condizioni ambientali incompatibili con il prodotto.
5. Difetti che influiscono in modo trascurabile sulle prestazioni del prodotto.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ:

Il produttore, il distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non sono responsabili per perdite economiche o danni derivanti dal malfunzionamento del prodotto. Ai sensi della normativa vigente, essi non rispondono per danni diretti, indiretti, perdita di reddito, risparmi o altre conseguenze derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e/o la documentazione associata (cartacea o elettronica), inclusa l'assenza di servizio.

Per maggiori dettagli sul servizio di assistenza, si invita a consultare le Condizioni di Vendita disponibili sul sito **www.nuvitababy.com**.

Gracias por adquirir el sacaleches eléctrico portátil Nuvita 1260W. Lea atentamente el manual antes de usarlo y consérvelo para futuras referencias.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

POR LA SEGURIDAD Y LA SALUD SUYA Y DE SUS HIJOS, TODO EL CONTENIDO DE ESTE PROYECTO ESTÁ RELACIONADO CON LA SEGURIDAD. POR FAVOR, ASEGÚRESE DE CUMPLIRLO.

ADVERTENCIA

1. No use el sacaleches mientras se baña o en ambientes húmedos.
2. Mantenga este producto fuera del alcance de niños y mascotas.
3. Evite la exposición directa a la luz solar y altas temperaturas.
4. No use el dispositivo si está visiblemente dañado. Contacte al fabricante o a un técnico autorizado.
5. Mantenga las piezas usadas fuera del alcance de los niños para evitar atragantamientos u otros accidentes.

PELIGRO

6. No cargue ni use el producto cerca de llamas abiertas o en ambientes superiores a 45°C.
7. No sumerja la unidad principal ni el cable USB en agua, bebidas u otros líquidos.
8. No incinere ni exponga la unidad principal a llamas.
9. Mantenga los envoltorios plásticos alejados de los niños para evitar riesgo de asfixia.

AVISO

- Ensamble siempre los componentes siguiendo las Instrucciones de Montaje.
- Ajuste la fuerza de succión según la comodidad y tolerancia personal.
- No incline ni llene demasiado el recipiente más allá del límite.
- Pruebe siempre la temperatura de la leche antes de alimentar.
- Si tiene poca producción de leche, utilice el producto bajo guía médica.
- No sobreutilice el sacaleches para evitar lesiones en los pezones.
- Deje de usarlo y consulte a un profesional si siente dolor o irritación.
- No comparta los componentes que entran en contacto con la leche.
- No utilice el sacaleches durante el embarazo, ya que puede inducir contracciones.
- Interrumpa el uso si no se extrae leche en 5 minutos.
- Use este producto solo como se describe en el manual.

INFORMACIÓN

El Nuvita 1260W Materno Comfort está diseñado para apoyar a las madres que amamantan, **simulando** el ritmo natural de succión del bebé.

Este sacaleches eléctrico portátil está especialmente pensado para ayudar a las madres a extraer la leche materna de forma eficiente y cómoda. Dispone de 9 niveles de **intensidad** ajustables y 3 fases + corrección. Su tamaño compacto, la batería de litio de alta capacidad y los controles intuitivos hacen que sea ideal para su uso práctico incluso fuera de casa, ofreciendo una experiencia de extracción de leche eficaz y cómoda.



3 FASES SOPORTADAS

El sacaleches soporta tres fases de funcionamiento:

- **ESTIMULACIÓN**
- **EXTRACCIÓN**
- **ANTI-ESTASIS**



CORRECCIÓN

La modalità di correzione aiuta a trattare capezzoli introflessi o piatti attraverso cicli di aspirazione delicata.



COPA DE SILICONA DELICADA CON LA PIEL

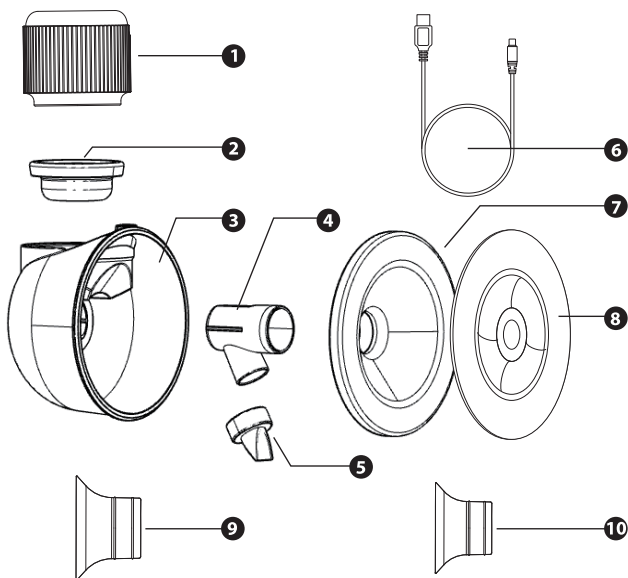
Equipada con una copa de silicona blanda de 24 mm que se adapta al pecho para un ajuste seguro y cómodo.



SISTEMA ANTI-RETORNO

Evita el reflujo de la leche hacia el motor, manteniendo la higiene y prolongando la vida útil del producto.

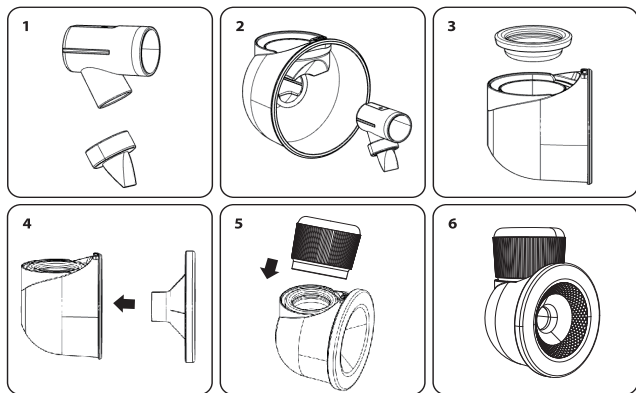
COMPONENTES DEL PRODUCTO



NO.	NOMBRE	MATERIAL	CANTIDAD
1	Unidad principal	\	1
2	Diafragma de silicona	Silicona	1
3	Cuerpo del recipiente	Polipropileno	1
4	conector	Polipropileno	1
5	Válvula	Silicona	1
6	Cable USB	\	1
7	Copa para el pecho de silicona	Silicona	1
8	Tapa antipolvo	Polipropileno	1
9	Inserto de silicona de 22 mm	Silicona	1
10	Inserto de silicona de 20 mm	Silicona	1

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Inserte la válvula en el conector y asegúrese de que quede bien ajustada.
2. Conecte el conector al cuerpo de la copa.
3. Coloque el diafragma de silicona sobre el cuerpo de la copa y presione hasta que quede sellado por todos los lados.
4. Coloque firmemente la copa de silicona sobre el cuerpo de la copa.
5. Conecte la unidad principal al diafragma de silicona hasta que haga clic.

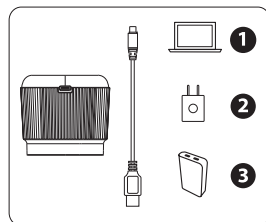


MÉTODO DE CARGA

UTILICE EL CABLE USB PROPORCIONADO PARA CARGAR EL EXTRACTOR:

- Compatible con: puertos USB de computadoras, adaptadores de corriente o power banks.
- Use solo power banks con una salida que no exceda **5V/3A**.
- El icono LED de la batería indica el estado de carga:
 - Si el símbolo "LED" parpadea, el dispositivo se está cargando.
 - Si el símbolo está encendido sin parpadear, el dispositivo está completamente cargado.

NOTA: Apague siempre el extractor antes de cargarlo.



DESCRIPCIÓN DEL PANEL

A1: Botón de encendido (Mantenga presionado para encender/apagar)

A2: Disminuir nivel de succión

A3: Aumentar nivel de succión

A4: Cambio de modo (Estimulación / Extracción / Antiestasis / Corrección)

A5: Pausar / Continuar

B1: Indicador de modo Estimulación

B2: Indicador de modo Extracción

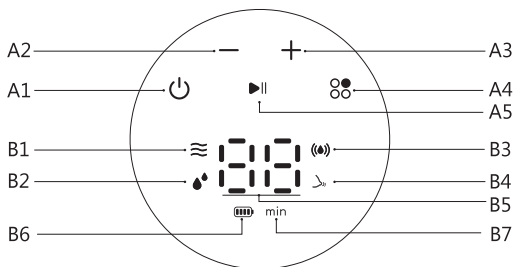
B3: Indicador de modo Antiestasis

B4: Indicador de modo Corrección

B5: Nivel de funcionamiento / Visualización de tiempo

B6: Indicador del nivel de batería

B7: Visualización de unidad de tiempo (minutos)



MODO ESTIMULACIÓN (NIVEL 1~9): En este modo, la bomba genera un ritmo de succión relativamente rápido con baja potencia. Está diseñado para estimular suavemente el pecho e imitar la succión superficial inicial del bebé. Se recomienda usarlo antes de otros modos.

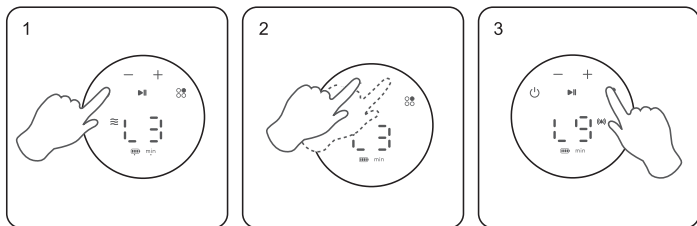
MODO DE EXTRACCIÓN (NIVEL 1~9): Este modo imita la succión más profunda y lenta de un bebé cuando bebe leche. La fuerza de succión es mayor y la frecuencia más lenta que en el modo estimulación. Está diseñado para facilitar la extracción de leche una vez que ha comenzado el reflejo de bajada.

MODO ANTI-ESTASIS (NIVEL 1~9): Ofrece un patrón de succión pulsante para eliminar completamente la leche restante. Su uso regular ayuda a prevenir la estasis de leche, reducir el riesgo de obstrucciones y mantener el flujo lácteo.

MODO DE CORRECCIÓN (NIVEL 1~3): Utiliza una succión gradual y sostenida para ayudar a corregir pezones invertidos o planos con el tiempo. Está destinado a mejorar la forma del pezón para una mejor sujeción o extracción.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1. PREPARACIÓN:** Antes de usar el Nuvita 1260W Materno Comfort, lávese bien las manos. Asegúrese de que todos los componentes estén limpios y ensamblados correctamente según las instrucciones. Evite ensamblar la unidad principal y el cable USB durante la limpieza.
- 2. POSICIONAMIENTO:** Busque un lugar cómodo y tranquilo para sentarse. Use un reposapiés si lo necesita para mantener una postura relajada y erguida. Antes de extraer, puede estimular suavemente sus senos con una toalla tibia para estimular el flujo de leche.
- 3. APLICACIÓN:** Centre la copa de silicona en el pezón y asegúrese de que selle bien el pecho



sin espacios de aire. Sostenga la unidad con una mano y sujete el pecho con la otra.

- 4. ENCENDIDO:** Mantenga presionado el botón  para encender el dispositivo. La luz ambiental parpadeará y la pantalla mostrará el nivel de succión actual. La bomba comenzará en Modo Estimulación.
- 5. AJUSTE DE INTENSIDAD:** Use (-) para disminuir y (+) para aumentar el nivel de succión en cualquier momento.
- 6. CAMBIO DE MODO:** Para cambiar de modo (Estimulación, Extracción, Antiestasis, Corrección), presione el botón . El modo cambiará en secuencia y la luz indicadora confirmará la selección.
- 7. PAUSAR/CONTINUAR:** Para pausar o reanudar la operación, presione el botón .
- 8. FINALIZAR SESIÓN:** Cuando termine, mantenga presionado el botón para apagar el dispositivo. Desconéctelo e inicie el procedimiento de limpieza.

NOTA: El dispositivo se apagará automáticamente después de 30 minutos. Guarda el último modo y nivel de succión utilizados para el próximo uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

A. ANTES DEL PRIMER USO

Desmonte todas las piezas lavables y límpielas bien (excepto la unidad principal y el cable).

B. DESPUÉS DE CADA USO

Desmonte y enjuague todas las piezas (excepto la unidad principal) con agua fría para eliminar residuos de leche.

Piezas a limpiar: 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10

C. DESINFECCIÓN DIARIA

- Lávese las manos primero.
- Separe todas las piezas necesarias.
- Utilice agua hirviendo o esterilizador a vapor durante 5 minutos.
- NO hierva las piezas 2, 5, 7, 9, 10.
- Las piezas 3, 4, 8 no deben tocar superficies metálicas calientes.

ALMACENAMIENTO: Seque bien al aire y guarde en un lugar limpio y seco.

PRECAUCIONES PARA LA LIMPIEZA

- Desmonte todos los accesorios en contacto con el pecho o la leche materna (excepto la unidad principal).
- Limpie inmediatamente después del uso para evitar residuos y bacterias.
- Asegúrese de montar/desmontar cada accesorio según las instrucciones.
- No pierda ninguna pieza al montar o desmontar.
- Todos los componentes de silicona pueden esterilizarse (excepto la unidad principal).
- **Válvulas:** no hervir o esterilizar por más de 3 minutos.
- **Biberones:** no hervir o esterilizar por más de 5 minutos.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Voltaje de entrada:	DC 5V
Potencia nominal:	6W
Temperatura de funcionamiento:	15~30°C
Humedad de funcionamiento:	50% - 80%
Contenido del paquete:	11 partes
Origen:	China

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante recibo o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses **no incluye** daños resultantes del uso y desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios o consumibles (por ejemplo, baterías, cabezales o componentes sujetos a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.**

NULIDAD DE LA GARANTÍA

La garantía legal de 12/24 meses caduca en los siguientes casos:

1. El producto ha sido dañado debido a un uso inadecuado no conforme con las instrucciones del manual.
2. El producto ha sido modificado, manipulado o abierto.
3. El mal funcionamiento se debe a un mantenimiento insuficiente de los componentes, accesorios o suministros (por ejemplo, oxidación, inmersión de partes eléctricas en líquidos, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Quedan excluidos de la garantía legal de 24 meses:

1. Los costes de sustitución o reparación de piezas sujetas a desgaste y los relativos al mantenimiento ordinario del producto.
2. Los costes y riesgos asociados al transporte del producto hasta y desde el punto de venta o el centro autorizado para la gestión de la garantía.
3. Daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso indebido no conforme con las instrucciones del manual.
4. Daños causados por desastres naturales, caídas, impactos accidentales o condiciones ambientales incompatibles con el producto.
5. Defectos que tienen un impacto insignificante en el rendimiento del producto.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:

El fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no son responsables de ninguna pérdida o daño económico resultante del mal funcionamiento del producto. De acuerdo con la legislación aplicable, no son responsables de daños directos o indirectos, pérdida de ingresos, ahorros u otras consecuencias derivadas del uso o de la imposibilidad de usar el producto y/o la documentación asociada (papel o electrónica), incluida la falta de servicio.

Para más detalles sobre el servicio de asistencia, consulte las Condiciones de Venta disponibles en el sitio web **www.nuvitababy.com**.

Thank you for purchasing the Nuvita 1260W Wearable Electric Breast Pump. Please read the manual carefully before use and keep it for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

FOR THE SAFETY AND HEALTH OF YOU AND YOUR CHILDREN, ALL THE CONTENTS OF THIS PROJECT ARE RELATED TO SAFETY. PLEASE BE SURE TO ABIDE BY THEM.

WARNING

1. Do not use the breast pump while bathing or in wet environments.
2. Keep this product out of the reach of children and pets.
3. Avoid exposure to direct sunlight and high temperatures.
4. Do not use the device if it is visibly damaged. Contact the manufacturer or authorized personnel for repairs.
5. Keep unused parts out of children's reach to avoid choking or other accidents.

DANGER

6. Do not charge or use the product near open flames or in environments above 45°C.
7. Do not immerse the main unit or USB cable in water, beverages, or other liquids.
8. Never incinerate or expose the main unit to open flames.
9. Keep plastic packaging away from children to avoid risk of suffocation.

NOTICE

- Charge the device fully before first use.
- Always assemble components following the Assembly Instructions.
- Adjust suction strength based on comfort and personal tolerance.
- Do not tilt or overfill the milk collection cup beyond the marked limit.
- Always test milk temperature before feeding to avoid burns.
- If you have low milk supply, use the product under medical guidance.
- Do not overuse the pump to avoid nipple injury.
- Stop use and consult a healthcare professional if pain or irritation occurs.
- Do not share the device components that contact milk between users.
- Do not use the pump during pregnancy as it may cause uterine contractions.
- Stop pumping if no milk is expressed within 5 minutes.
- Use this product only as described in the manual.

INFORMATION

The Nuvita 1260W Materno Comfort is designed to support breastfeeding mothers by **simulating** the baby's natural sucking rhythm.

This wearable electric breast pump is specifically designed to help mothers express breast milk efficiently and comfortably. It features 9 adjustable **intensity** levels and 3 phases + correction. Its compact size, high-capacity lithium battery, and intuitive controls make it ideal for convenient use even outside the home, offering an effective and comfortable milk collection experience.



3 PHASES

The pump supports **three phases**:

- **Stimulation**
- **Expression**
- **Anti-Stasis**



CORRECTION

The correction mode helps address inverted or flat nipples through cycles of gentle suction.



ALL-SILICONE BREAST SHIELD

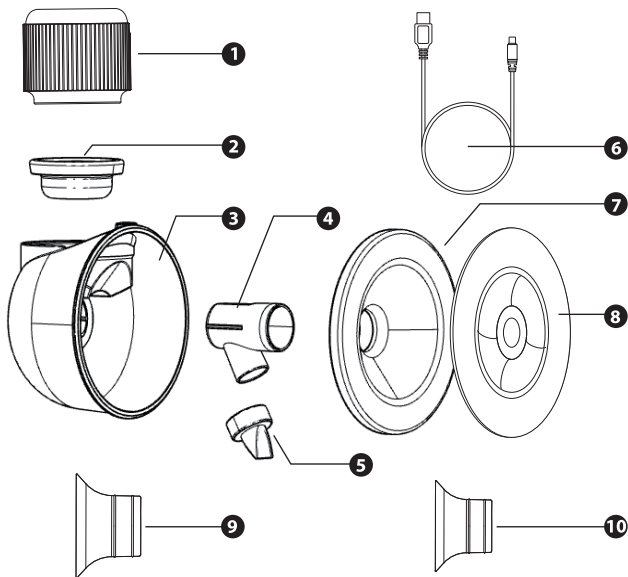
Skin-friendly and gentle on the skin, offers a soft and comfortable fit for effective suction.



ANTI-BACKFLOW SYSTEM

Prevents milk from flowing back into the motor unit, ensuring hygiene and longevity of the product.

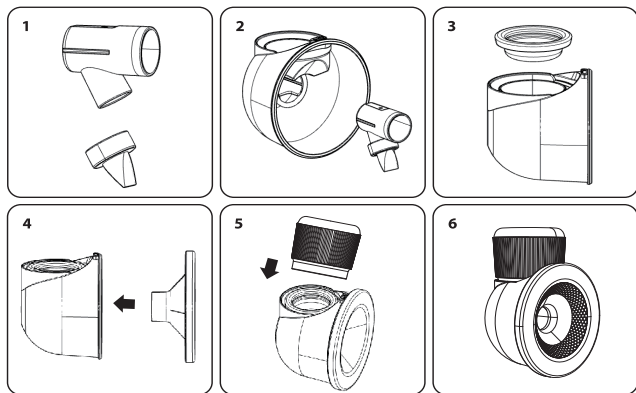
PRODUCT COMPONENTS



NO.	NAME	MATERIAL	QUANTITY
1	Main unit	\	1
2	Silicone diaphragm	Silicone	1
3	Cup body	Polypropylene	1
4	Connector	Polypropylene	1
5	Valve	Silicone	1
6	USB cable	\	1
7	Silicone breast shield	Silicone	1
8	Dust-proof cover	Polypropylene	1
9	22mm silicone insert	Silicone	1
10	20mm silicone insert	Silicone	1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Insert the valve into the connector and ensure a tight fit.
2. Attach the connector to the cup body.
3. Place the silicone diaphragm on top of the cup body and press down until sealed on all sides.
4. Fit the silicone breast shield securely on the cup body.
5. Attach the main unit to the silicone diaphragm until it clicks.

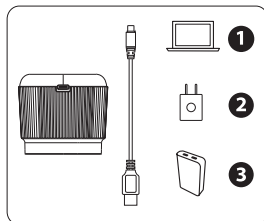


CHARGING METHOD

USE THE PROVIDED USB CABLE TO CHARGE THE PUMP:

- Compatible with: computer USB ports, power adapters, or power banks.
- Use only power banks with an output not exceeding **5V/3A**.
- The LED battery icon indicates charging status:
 - If the symbol "  " is flashing the device is charging
 - If the symbol is not flashing and ON the device is fully charged

NOTE: Always turn off the pump before charging.



DESCRIPTION OF PANEL

A1: Power button (Press and hold to turn ON/OFF)

A2: Decrease Suction Level

A3: Increase Suction Level

A4: Phase Switch (Stimulation / Expression / Anti-stasis / Correction)

A5: Pause/Continue

B1: Stimulation Phase Indicator

B2: Expression Phase Indicator

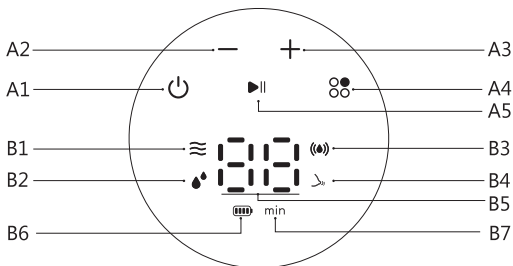
B3: Anti-stasis Phase Indicator

B4: Correction phase indicator

B5: Working Level / Time Display

B6: Battery Level Indicator

B7: Time Unit Display (minutes)



STIMULATION PHASE (LEVEL 1~9): In this phase, the pump generates a relatively fast suction rhythm with low suction power. It is designed to gently stimulate the breast tissue and promote milk ejection by imitating the initial shallow sucking behavior of a baby. It is recommended to use this phase before switching to other phases.

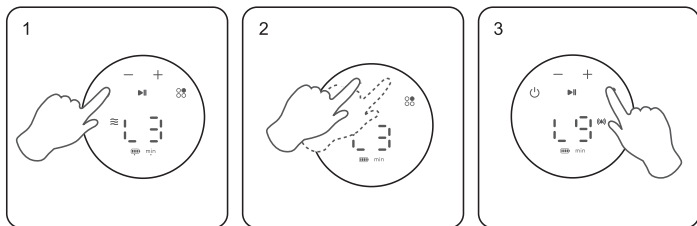
EXPRESSION PHASE (LEVEL 1~9): This phase mimics the deeper and slower suction rhythm of a baby when actively drinking milk. The suction force is higher, and the frequency is slower compared to stimulation phase. This setting is intended to help extract milk more effectively once the let-down reflex has started.

ANTI-STASIS SUCTION PHASE (LEVEL 1~9): This phase provides a pulsating suction pattern aimed at thoroughly removing remaining milk in the breast after expression. Regular use may help prevent milk stasis, reduce the risk of clogged ducts, and maintain milk flow.

CORRECTION PHASE (LEVEL 1~3): The correction phase uses a gradual and sustained suction pattern to help draw out inverted or flat nipples over time. It is intended to be used periodically to improve nipple shape for more effective latching or pumping.

OPERATING INSTRUCTIONS

- 1. PREPARATION:** Before using the Nuvita 1260W Materno Comfort, wash your hands thoroughly. Make sure that all components are clean and assembled correctly according to the Assembly Instructions. Avoid assembling the main unit and USB cable when cleaning.
- 2. POSITIONING:** Find a quiet and comfortable place to sit. Use a footrest if needed to maintain a relaxed, upright posture. Before pumping, you can gently stimulate your breasts with a warm towel to stimulate milk flow.
- 3. APPLICATION:** Center the silicone breast shield on your nipple and ensure it seals tightly around your breast with no air gaps. Hold the unit gently with one hand and support the breast with the other to keep it steady.



- 4. POWERING ON:** Press and hold the  button to start the device. The ambient light will flash, and the screen will display the current suction level. The pump begins in **Stimulation Phase**.
- 5. ADJUSTING INTENSITY:** Use **(-)** to decrease and **(+)** to increase the suction level at any time during operation.
- 6. SWITCHING PHASES:** To change the working phase (Stimulation, Expression, Anti-stasis, Correction), press the  button. The phase will switch in sequence, and the selected phase is confirmed by the corresponding indicator light.
- 7. PAUSE/CONTINUE:** To pause or resume operation, press the  button.
- 8. ENDING THE SESSION:** When finished, press and hold the button to power off the device. Disconnect the unit and begin cleaning procedures.

NOTE: The device will automatically shut off after 30 minutes. It saves the last used phase and suction level for your next use.

CLEANING AND MAINTENANCE

A. BEFORE FIRST USE

Disassemble all washable parts and clean thoroughly (except the main unit and cable).

B. AFTER EACH USE

Disassemble and rinse all parts (excluding the main unit) in cold water to remove milk residue.

Parts to clean: 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10

C. DAILY DISINFECTION

- Wash hands first.
- Separate all relevant parts.
- Use boiling water or steam sterilizer for **5 minutes**.
- **DO NOT boil parts 2, 5, 7, 9, 10.**
- Parts 3, 4, 8 must not touch hot metal surfaces.

STORAGE: Air dry thoroughly and store in a clean, dry place.

PRECAUTIONS FOR CLEANING

- Disassemble all accessories that come into contact with breast or breast milk. (except main unit)
- After use, clean the parts immediately to avoid milk residue and bacterial growth.
- Ensure that you assemble/disassemble each accessory according to the assembly instructions.
- Do not lose any of the parts when assembling and disassembling
- All silicone components can be put into the sterilizer for disinfection (except the main unit).
- **Precautions for valve disinfection:** Do not boil and steam disinfect for a longer than 3 minutes.
- **Precautions for bottle disinfection:** Do not boil and steam disinfect for longer than 5 minutes.

PRODUCT SPECIFICATION

Input Voltage:	DC 5V
Rated Power:	6W
Operating temperature:	15~30°C
Operating humidity:	50% - 80%
Package Content:	11 parts
Place of Origin:	China

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty for manufacturing defects, starting from the date of purchase proven by receipt or invoice. In case of purchase with invoice, the legal warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty **does not include** damage resulting from normal wear and tear of the product, aesthetic damage, accessories or consumables (for example batteries, heads or components subject to wear). **Batteries are guaranteed for a period of 6 months.**

INVALID WARRANTY

The 12/24-month legal warranty lapses in the following cases:

1. The product has been damaged due to improper use not in accordance with the instructions in the manual.
2. The product has been modified, tampered with or opened.
3. The malfunction is caused by insufficient maintenance of the components, accessories or supplies (e.g. oxidation, immersion of electrical parts in liquids, residues blocking the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries).

WARRANTY EXCLUSIONS

The following are excluded from the 24-month legal warranty:

1. The costs for the replacement or repair of parts subject to wear and those relating to ordinary maintenance of the product.
2. The costs and risks associated with transporting the product to and from the point of sale or the authorised centre for warranty management.
3. Damage resulting from incorrect installation or improper use not in accordance with the instructions in the manual.
4. Damage caused by natural disasters, falls, accidental impacts or environmental conditions incompatible with the product.
5. Defects that have a negligible impact on product performance.

LIMITATIONS OF LIABILITY:

The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product are not responsible for economic losses or damages resulting from the malfunction of the product. In accordance with the current legislation, they are not liable for direct, indirect, loss of income, savings or other consequences resulting from the use or inability to use the product and/or associated documentation (paper or electronic), including the lack of service.

For further details on the assistance service, please consult the Conditions of Sale available on the website **www.nuvitababy.com**.

Vielen Dank für den Kauf der tragbaren elektrischen Milchpumpe Nuvita 1260W. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOS ENFANTS, TOUT LE CONTENU DE CE PRODUIT CONCERNE LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ VOUS Y CONFORMER.

AVERTISSEMENT

1. N'utilisez pas le tire-lait sous la douche ou dans un environnement humide.
2. Gardez ce produit hors de portée des enfants et des animaux.
3. Évitez l'exposition directe au soleil et aux températures élevées.
4. N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé. Contactez le fabricant ou un réparateur agréé.
5. Gardez les pièces usagées hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

DANGER

6. Ne chargez pas et n'utilisez pas le produit près d'une flamme nue ou dans un environnement à plus de 45°C.
7. Ne plongez pas l'appareil principal ou le câble USB dans l'eau ou tout autre liquide.
8. Ne jetez pas l'unité principale au feu.
9. Tenez les sacs plastiques hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'asphyxie.

REMARQUE

- Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
- Assemblez toujours les composants selon les instructions.
- Réglez la puissance d'aspiration selon votre confort et tolérance.
- Ne penchez pas l'appareil ni ne dépassez la capacité maximale.
- Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir.
- Si vous avez une faible production de lait, utilisez l'appareil sous avis médical.
- Ne pas surutiliser l'appareil pour éviter les blessures aux mamelons.
- Arrêtez l'utilisation et consultez un professionnel de santé si vous ressentez une douleur ou une irritation.
- Ne partagez pas les composants en contact avec le lait.
- Ne pas utiliser pendant la grossesse car cela peut provoquer des contractions.
- Arrêtez l'extraction si aucun lait n'est exprimé après 5 minutes.

- Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans le manuel.

INFORMATIONS

Le Nuvita 1260W Materno Comfort est conçu pour accompagner les mères qui allaitent, en **simulant** le rythme naturel de succion du bébé.

Ce tire-lait électrique portable est spécialement conçu pour aider les mères à extraire leur lait maternel de manière efficace et confortable. Il dispose de 9 niveaux **d'intensité** réglables et de 3 phases + correction. Ses dimensions compactes, sa batterie au lithium haute capacité et ses commandes intuitives en font un produit idéal pour une utilisation pratique même en dehors de la maison, offrant une expérience de collecte du lait efficace et confortable.



3 PHASES PRISES EN CHARGE

Le tire-lait prend en charge trois phases de fonctionnement:

- **STIMULATION**
- **EXPRESSION**
- **ANTI-STASE**



DE CORRECTION

La correction est conçue pour traiter les mamelons plats ou ombiliqués grâce à des cycles d'aspiration douce.



COUPELLE EN SILICONE DOUCE POUR LA PEAU

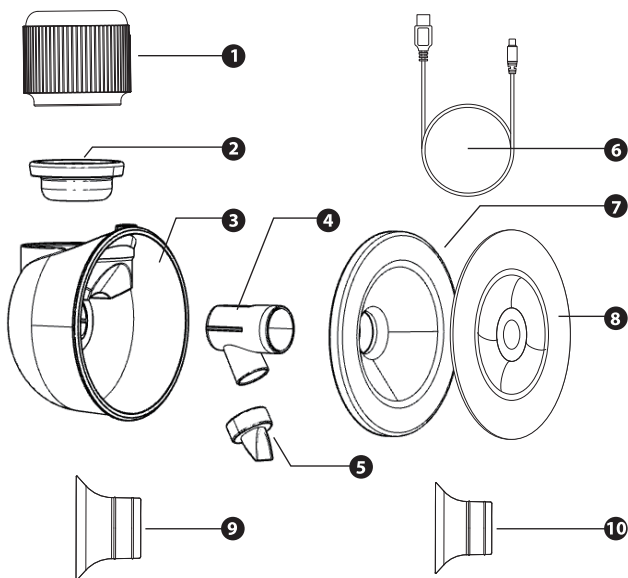
Dotée d'une coupelle en silicone souple de 24 mm qui s'adapte délicatement au sein pour un ajustement sûr et confortable.



SYSTÈME ANTI-RETOUR

Empêche le lait de refluer vers le moteur, garantissant hygiène et longévité du produit.

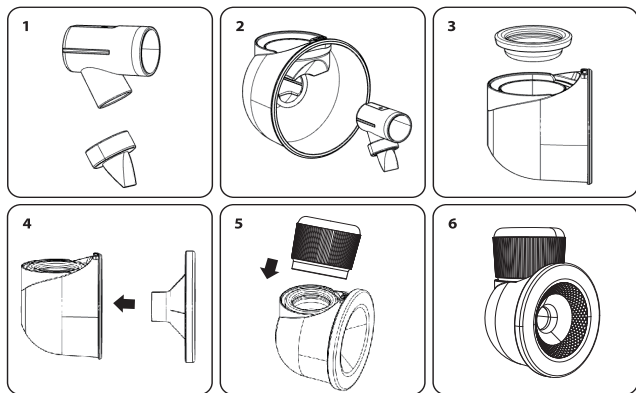
COMPOSANTS DU PRODUIT



NO.	NOM	MATÉRIAU	QUANTITÉ
1	Unité principale	\	1
2	Membrane en silicone	Silicone	1
3	Corps de la coupelle	Polypropylène	1
4	Connecteur	Polypropylène	1
5	Valve	Silicone	1
6	Câble USB	\	1
7	Coquille mammaire en silicone	Silicone	1
8	Couvercle anti-poussière	Polypropylène	1
9	Insert en silicone de 22 mm	Silicone	1
10	Insert en silicone de 20 mm	Silicone	1

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

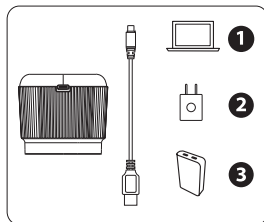
1. Insérez la valve dans le connecteur et assurez-vous qu'elle est bien fixée.
2. Fixez le connecteur au corps de la coupelle.
3. Placez la membrane en silicone sur le corps de la coupelle et appuyez jusqu'à ce qu'elle soit bien scellée de tous les côtés.
4. Fixez solidement la tétérrelle en silicone sur le corps de la coupelle.
5. Fixez l'unité principale à la membrane en silicone jusqu'à entendre un clic.



MÉTHODE DE CHARGEMENT

UTILISEZ LE CÂBLE USB FOURNI POUR RECHARGER LE TIRE-LAIT :

- Compatible avec : ports USB d'ordinateur, adaptateurs secteur ou batteries externes.
- Utilisez uniquement des batteries externes avec une sortie ne dépassant pas **5V/3A**.
- L'icône LED de la batterie indique l'état de charge :
 - Si le symbole "■" clignote, l'appareil est en cours de chargement.
 - Si le symbole reste allumé sans clignoter, l'appareil est complètement chargé.



REMARQUE: Éteignez toujours le tire-lait avant de le charger.

DESCRIPTION DU PANNEAU

A1: Bouton d'alimentation (Appuyez longuement pour allumer/éteindre)

A2: Diminuer le niveau d'aspiration

A3: Augmenter le niveau d'aspiration

A4: Sélecteur de phase (Stimulation / Expression / Antistase / Correction)

A5: Pause / Reprendre

B1: Indicateur du phase Stimulation

B2: Indicateur du phase Expression

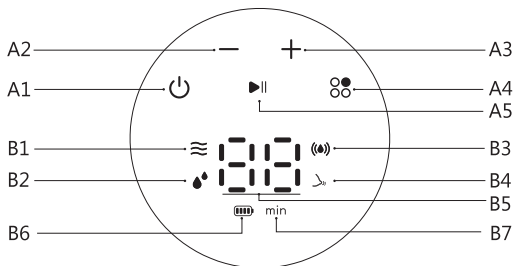
B3: Indicateur du phase Antistase

B4: Indicateur du phase Correction

B5: Niveau de fonctionnement / Affichage du temps

B6: Indicateur du niveau de batterie

B7: Affichage de l'unité de temps (minutes)



PHASE STIMULATION (NIVEAU 1~9) : Ce phase génère un rythme de succion rapide avec une faible puissance. Il est conçu pour stimuler doucement la poitrine et favoriser l'éjection du lait en imitant la succion initiale superficielle du bébé. Il est recommandé de l'utiliser avant les autres phases.

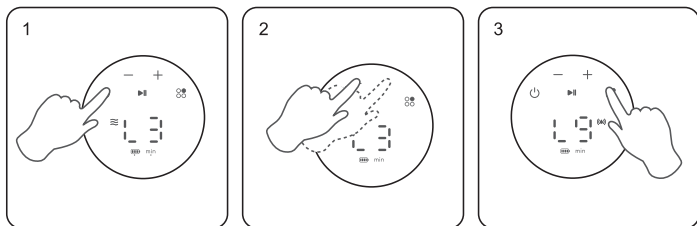
PHASE EXPRESSION (NIVEAU 1~9) : Ce phase imite la succion plus lente et plus profonde d'un bébé qui boit activement. La force de succion est plus élevée et la fréquence plus faible que dans le phase stimulation. Il aide à extraire le lait plus efficacement après le réflexe d'éjection.

PHASE ANTI-STASE (NIVEAU 1~9) : Fournit une succion pulsée pour éliminer le lait restant dans le sein. Une utilisation régulière peut aider à prévenir la stase lactée, réduire le risque de canaux bouchés et maintenir le flux de lait.

PHASE DE CORRECTION (NIVEAU 1~3) : Utilise une succion graduelle et soutenue pour corriger les mamelons inversés ou plats. Destiné à améliorer leur forme pour faciliter la tétée ou l'expression du lait.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1. PRÉPARATION:** Avant d'utiliser le Nuvita 1260W Materno Comfort, lavez-vous soigneusement les mains. Assurez-vous que tous les composants sont propres et correctement assemblés conformément aux instructions. N'assemblez pas l'unité principale et le câble USB pendant le nettoyage.
- 2. POSITIONNEMENT:** Installez-vous dans un endroit calme et confortable. Utilisez un repose-pieds si nécessaire pour adopter une posture droite et détendue. Avant le pompage, vous pouvez masser doucement vos seins avec une serviette chaude pour stimuler l'écoulement du lait.
- 3. APPLICATION:** Placez l'embout en silicone sur le mamelon et assurez-vous qu'il scelle correctement sans espace d'air. Tenez l'appareil avec une main et soutenez le sein avec



l'autre.

- 4. MISE EN MARCHE:** Appuyez longuement sur le bouton  pour démarrer l'appareil. La lumière ambiante clignotera et l'écran affichera le niveau de succion actuel. L'appareil démarre en **Phase Stimulation**.
- 5. RÉGLAGE DE LA INTENSITA:** Utilisez **(-)** pour diminuer et **(+)** pour augmenter le niveau de succion à tout moment.
- 6. CHANGEMENT DE PHASE:** Pour changer de phase (Stimulation, Expression, Antistase, Correction), appuyez sur le bouton . Le phase change en séquence, confirmé par le voyant lumineux correspondant.
- 7. PAUSE/REPRISE:** Pour mettre en pause ou reprendre, appuyez sur le bouton .
- 8. FIN DE LA SESSION:** Lorsque vous avez terminé, maintenez le bouton enfoncé pour éteindre l'appareil. Débranchez-le et commencez le nettoyage.

REMARQUE: L'appareil s'éteint automatiquement après 30 minutes. Il mémorise le dernier phase et niveau de succion utilisé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

A. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Démontez toutes les pièces lavables et nettoyez-les soigneusement (sauf l'unité principale et le câble).

B. APRÈS CHAQUE UTILISATION

Démontez et rincez toutes les pièces (sauf l'unité principale) à l'eau froide pour enlever les résidus de lait.

Pièces à nettoyer: 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10

C. DÉSINFECTION QUOTIDIENNE

- Se laver les mains avant.
- Séparer toutes les pièces concernées.
- Utiliser de l'eau bouillante ou un stérilisateur vapeur pendant 5 minutes.
- **NE PAS faire bouillir les pièces 2, 5, 7, 9, 10.**
- Les pièces 3, 4, 8 ne doivent pas toucher les surfaces métalliques chaudes.

STOCKAGE: Sécher à l'air libre et conserver dans un endroit propre et sec.

PRÉCAUTIONS DE NETTOYAGE

- Démontez tous les accessoires en contact avec le sein ou le lait maternel (sauf l'unité principale).
- Nettoyez immédiatement après usage pour éviter les résidus de lait et la prolifération bactérienne.
- Suivez les instructions pour l'assemblage/démontage de chaque accessoire.
- Ne perdez aucune pièce.
- Tous les composants en silicone peuvent être stérilisés (sauf l'unité principale).
- **Soupapes:** ne pas bouillir ou stériliser plus de 3 minutes.
- **Biberons:** ne pas bouillir ou stériliser plus de 5 minutes.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension d'entrée:	DC 5V
Puissance nominale:	6W
Température de fonctionnement:	15~30°C
Humidité de fonctionnement:	50% - 80%
Contenu de l'emballage:	11 parties
Pays d'origine:	Chine

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat prouvée par reçu ou facture. En cas d'achat avec facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages résultant de l'usure normale du produit, les dommages esthétiques, les accessoires ou les consommables (par exemple les batteries, les têtes ou les composants sujets à usure). **Les batteries sont garanties pour une durée de 6 mois.**

ANNULATION DE LA GARANTIE

La garantie légale de 12/24 mois expire dans les cas suivants :

1. Le produit a été endommagé en raison d'une utilisation inappropriée et non conforme aux instructions du manuel.
2. Le produit a été modifié, altéré ou ouvert.
3. Le dysfonctionnement est dû à un entretien insuffisant des composants, accessoires ou fournitures (par exemple, oxydation, immersion de pièces électriques dans des liquides, résidus bloquant le capteur, fuite de liquide corrosif des batteries).

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Sont exclus de la garantie légale de 24 mois :

1. Les frais de remplacement ou de réparation des pièces d'usure et ceux relatifs à l'entretien ordinaire du produit.
2. Les coûts et risques liés au transport du produit vers et depuis le point de vente ou le centre agréé de gestion de la garantie.
3. Dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux instructions du manuel.
4. Dommages causés par des catastrophes naturelles, des chutes, des chocs accidentels ou des conditions environnementales incompatibles avec le produit.
5. Défauts ayant un impact négligeable sur les performances du produit.

LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ :

Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit ne sont pas responsables des pertes économiques ou des dommages résultant du dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation applicable, ils ne sont pas responsables des dommages directs ou indirects, de la perte de revenus, d'économies ou d'autres conséquences découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou la documentation associée (papier ou électronique), y compris le manque de service.

Pour plus de détails sur le service d'assistance, veuillez consulter les Conditions de Vente disponibles sur le site **www.nuvitababy.com**.

Thank you for purchasing the Nuvita 1260W Wearable Electric Breast Pump. Please read the manual carefully before use and keep it for future reference.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ZUM SCHUTZ IHRER UND DER GESUNDHEIT IHRER KINDER SIND ALLE INHALTE DIESES PRODUKTS AUF SICHERHEIT AUSGERICHTET. BITTE HALTEN SIE SICH DARAN.

WARNUNG

1. Verwenden Sie die Milchpumpe nicht beim Baden oder in feuchten Umgebungen.
2. Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
3. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist. Kontaktieren Sie den Hersteller oder autorisiertes Personal.
5. Bewahren Sie gebrauchte Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

GEFAHR

6. Laden oder verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe offener Flammen oder in Umgebungen mit Temperaturen über 45 °C.
7. Tauchen Sie das Hauptgerät oder das USB-Kabel nicht in Wasser, Getränke oder andere Flüssigkeiten.
8. Verbrennen Sie das Hauptgerät niemals und setzen Sie es keinen offenen Flammen aus.
9. Halten Sie Plastikverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

NOTICE

- Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
- Bauen Sie die Komponenten immer gemäß der Montageanleitung zusammen.
- Passen Sie die Saugstärke nach Komfort und persönlicher Toleranz an.
- Neigen oder überfüllen Sie den Milchbehälter nicht über die maximale Füllmenge.
- Überprüfen Sie stets die Temperatur der Milch vor dem Füttern.
- Bei geringer Milchmenge nur unter ärztlicher Aufsicht verwenden.
- Verwenden Sie die Pumpe nicht übermäßig, um Verletzungen an den Brustwarzen zu vermeiden.
- Brechen Sie die Nutzung ab und suchen Sie medizinischen Rat bei Schmerzen oder Reizungen.
- Teilen Sie keine Teile, die mit Milch in Kontakt kommen.

- Verwenden Sie die Pumpe nicht während der Schwangerschaft, da dies Wehen auslösen kann.
- Beenden Sie das Abpumpen, wenn nach 5 Minuten keine Milch kommt.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie im Handbuch beschrieben.

INFORMATIONEN

Der Nuvita 1260W Materno Comfort wurde entwickelt, um stillende Mütter zu unterstützen, indem er den natürlichen Saugrhythmus des Babys simuliert.

Diese tragbare elektrische Milchpumpe wurde speziell dafür entwickelt, Müttern das effiziente und komfortable Abpumpen der Muttermilch zu erleichtern. Sie verfügt über 9 einstellbare Intensitätsstufen und 3 Phasen + Korrektur. Die kompakte Größe, der leistungsstarke Lithium-Akku und die intuitiven Bedienelemente machen sie ideal für den praktischen Einsatz auch unterwegs – für ein effektives und angenehmes Abpumperlebnis.



3 UNTERSTÜTZTE PHASEN

Die Milchpumpe unterstützt drei Betriebsphasen:

- **STIMULATION**
- **ABPUMPEN**
- **ANTI-STASE**



KORREKTUR

Die Korrektur hilft bei der Behandlung von Hohl- oder Flachwarzen durch sanfte Saugzyklen.



HAUTFREUNDLICHER SILIKON-BRUSTAUFSATZ

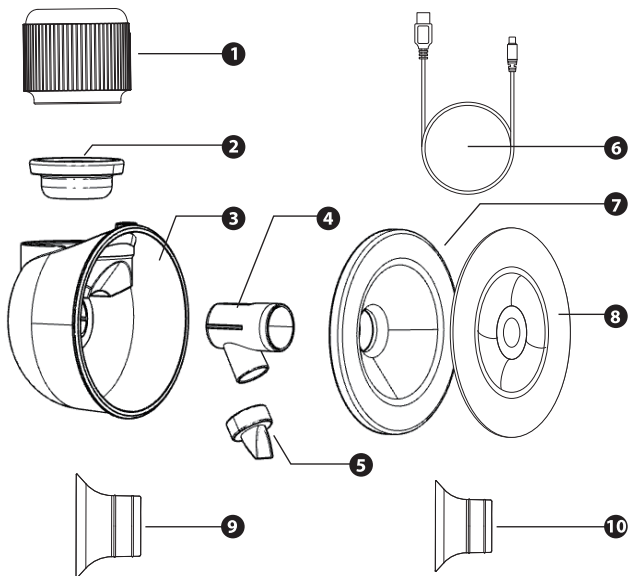
Ausgestattet mit einem 24 mm Silikonaufsatz, der sich sanft an die Brust anpasst und für sicheren und bequemen Sitz sorgt.



ANTI-RÜCKFLUSS-SYSTEM

Verhindert den Rückfluss der Milch in den Motor, sorgt für Hygiene und verlängert die Lebensdauer des Produkts.

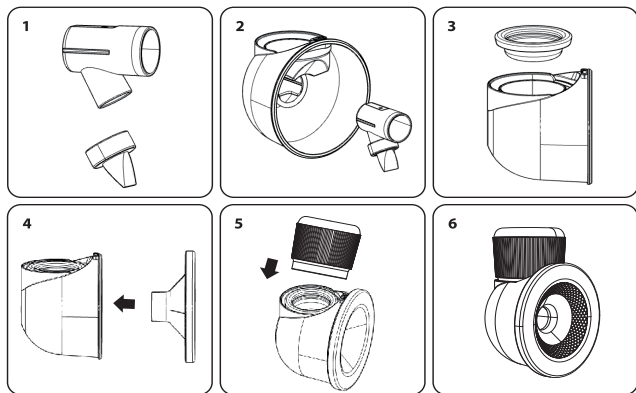
PRODUKTBESTANDTEILE



NO.	NAME	MATERIAL	MENGE
1	Haupteinheit	\	1
2	Silikonmembran	Silikon	1
3	Behälter	Polypropylen	1
4	Verbindungsteil	Polypropylen	1
5	Ventil	Silikon	1
6	USB-Kabel	\	1
7	Brusthaube aus Silikon	Silikon	1
8	Staubschutzdeckel	Polypropylen	1
9	22 mm Silikoneinsatz	Silikon	1
10	20 mm Silikoneinsatz	Silikon	1

MONTAGEANLEITUNG

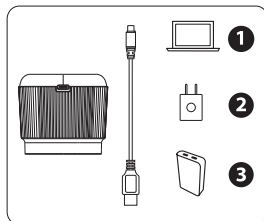
1. Setzen Sie das Ventil in den Verbindung ein und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt.
2. Befestigen Sie den Verbindung am Becherkörper.
3. Legen Sie die Silikonmembran auf den Becherkörper und drücken Sie sie fest, bis sie rundum abdichtet.
4. Bringen Sie den Silikon-Brustaufsatz sicher am Becherkörper an.
5. Befestigen Sie die Haupteinheit an der Silikonmembran, bis ein Klick zu hören ist.



LADEMETHODE

VERWENDEN SIE DAS MITGELIEFERTE USB-KABEL, UM DIE PUMPE ZU LADEN:

- Kompatibel mit: USB-Anschlüssen am Computer, Netzteilen oder Powerbanks.
- Verwenden Sie nur Powerbanks mit einer Ausgangsleistung von maximal **5V/3A**.
- Die LED-Batterieanzeige zeigt den Ladezustand an:
 - Wenn das Symbol "🔋" blinkt, wird das Gerät geladen.
 - Wenn das Symbol leuchtet und nicht blinkt, ist das Gerät vollständig geladen.



HINWEIS: Schalten Sie die Pumpe vor dem Laden immer aus.

BESCHREIBUNG DES PANELS

A1: Ein-/Ausschalter (Zum Ein-/Ausschalten gedrückt halten)

A2: Saugstärke verringern

A3: Saugstärke erhöhen

A4: Modus wechseln (Stimulation / Abpumpen / Antistau / Korrektur)

A5: Pause / Fortsetzen

B1: Anzeige für Stimulation-Modus

B2: Anzeige für Abpump-Modus

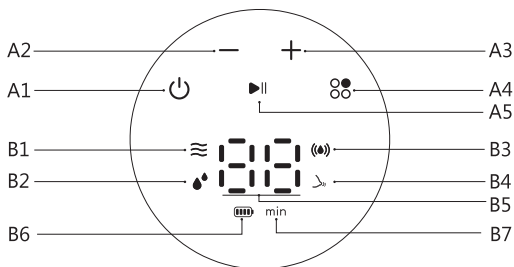
B3: Anzeige für Antistau-Modus

B4: Anzeige für Korrekturmodus

B5: Arbeitsstufe / Zeitanzeige

B6: Batterieanzeige

B7: Anzeige der Zeiteinheit (Minuten)



STIMULATIONSMODUS (STUFE 1~9): In diesem Modus erzeugt die Pumpe einen relativ schnellen Saugzyklus mit geringer Saugkraft. Sie soll den Milchfluss durch sanfte Stimulation fördern und das anfängliche Sagen eines Babys imitieren. Empfohlen vor dem Wechsel in andere Modi.

ABPUMPMODUS (STUFE 1~9): Dieser Modus imitiert das tiefere und langsamere Sagen eines Babys beim Trinken. Die Saugkraft ist stärker, die Frequenz langsamer als im Stimulationmodus. Unterstützt effektives Abpumpen nach dem Milchspendereflex.

ANTI-STAU-MODUS (STUFE 1~9): Bietet ein pulsierendes Saugmuster zur gründlichen Entfernung von Restmilch. Regelmäßige Anwendung kann Milchstau verhindern, verstopfte Milchkanäle reduzieren und den Milchfluss fördern.

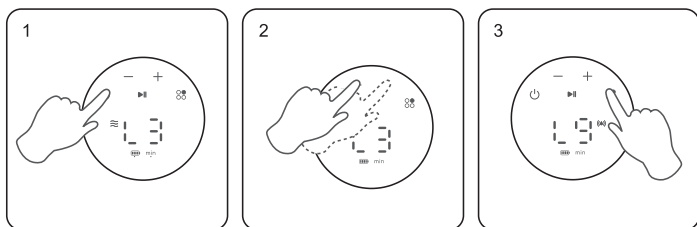
KORREKTURMODUS (STUFE 1~3): Nutzt ein schrittweises und gleichmäßiges Saugmuster zur Behandlung von invertierten oder flachen Brustwarzen. Soll langfristig deren Form für besseres Stillen oder Abpumpen verbessern.

BEDIENUNGSANLEITUNG

VORBEREITUNG: Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie den Nuvita 1260W Materno Comfort verwenden. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und gemäß den Montageanweisungen korrekt zusammengebaut sind. Bauen Sie das Hauptgerät und das USB-Kabel während der Reinigung nicht zusammen.

POSITIONIERUNG: Suchen Sie sich einen ruhigen und bequemen Platz zum Sitzen. Verwenden Sie bei Bedarf eine Fußstütze für eine entspannte, aufrechte Haltung. Vor dem Abpumpen können Sie die Brust mit einem warmen Handtuch massieren, um den Milchfluss anzuregen.

ANWENDUNG: Zentrieren Sie die Silikonbrusthaube auf der Brustwarze und stellen Sie sicher, dass sie dicht anliegt, ohne Luftspalte. Halten Sie das Gerät mit einer Hand und stützen Sie die Brust mit der anderen.



EINSCHALTEN: Drücken und halten Sie die -Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Umgebungslicht blinkt und das Display zeigt den aktuellen Saugpegel an. Das Gerät startet im **Stimulation-Modus**.

SAUGSTÄRKE EINSTELLEN: Verwenden Sie **(-)** zum Verringern und **(+)** zum Erhöhen der Saugstärke.

MODUSWECHSEL: Zum Wechseln des Modus (Stimulation, Expression, Anti-Stase, Korrektur) drücken Sie die -Taste. Die Modi wechseln in Reihenfolge und werden durch ein entsprechendes Lämpchen bestätigt.

PAUSE/FORTSETZEN: Zum Pausieren oder Fortsetzen drücken Sie die -Taste.

BEENDEN DER SITZUNG: Zum Ausschalten die Taste gedrückt halten. Gerät trennen und mit der Reinigung beginnen.

HINWEIS: Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus. Es speichert den zuletzt verwendeten Modus und Saugpegel.

REINIGUNG UND WARTUNG

A. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Zerlegen Sie alle waschbaren Teile und reinigen Sie sie gründlich (außer dem Hauptgerät und Kabel).

B. NACH JEDEM GEBRAUCH

Zerlegen und spülen Sie alle Teile (außer dem Hauptgerät) mit kaltem Wasser ab, um Milchreste zu entfernen.

ZU REINIGENDE TEILE: 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10

C. TÄGLICHE DESINFEKTION

Hände waschen.

Alle relevanten Teile trennen.

Mit kochendem Wasser oder Dampfer für 5 Minuten desinfizieren.

Teile 2, 5, 7, 9, 10 NICHT abkochen.

Teile 3, 4, 8 dürfen keine heißen Metallflächen berühren.

AUFBEWAHRUNG: Gut an der Luft trocknen lassen und an einem sauberen, trockenen Ort lagern.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR REINIGUNG

- Zerlegen Sie alle Teile, die mit Brust oder Milch in Kontakt kommen (außer dem Hauptgerät).
- Reinigen Sie alle Teile sofort nach Gebrauch, um Milchreste und Bakterienwachstum zu vermeiden.
- Befolgen Sie die Montage-/Demontageanweisungen genau.
- Keine Teile verlieren.
- Silikonteile können sterilisiert werden (außer dem Hauptgerät).
- Ventile: Nicht länger als 3 Minuten abkochen oder dampfdesinfizieren.
- Flaschen: Nicht länger als 5 Minuten abkochen oder dampfdesinfizieren.

PRODUKTSPEZIFIKATION

Eingangsspannung:	DC 5V
Nennleistung:	6W
Betriebstemperatur:	15~30°C
Betriebsfeuchtigkeit:	50% - 80%
Verpackungsinhalt:	11 Einheiten
Herkunftsland:	China

GARANTIE - ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend ab dem durch Quittung oder Rechnung nachgewiesenen Kaufdatum. Beim Kauf auf Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistung auf 12 Monate. Von der 24-monatigen Garantie **ausgeschlossen sind** Schäden, die auf normale Abnutzung des Produkts, kosmetische Schäden, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) zurückzuführen sind. **Für Batterien gilt eine Garantie von 6 Monaten.**

ERLÖSCHEN DER GARANTIE

Die gesetzliche Garantie von 12/24 Monaten erlischt in den folgenden Fällen:

1. Das Produkt wurde durch unsachgemäßen Gebrauch, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, beschädigt.
2. Das Produkt wurde verändert, manipuliert oder geöffnet.
3. Die Fehlfunktion ist auf eine unzureichende Wartung der Komponenten, Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien zurückzuführen (z. B. Oxidation, Eintauchen elektrischer Teile in Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor blockieren, Austreten ätzender Flüssigkeit aus den Batterien).

GARANTIEAUSSCHLÜSSE

Von der 24-monatigen gesetzlichen Gewährleistung sind folgende Leistungen ausgeschlossen:

1. Die Kosten für den Ersatz oder die Reparatur von Verschleißteilen sowie die Kosten für die normale Wartung des Produkts.
2. Die Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zur und von der Verkaufsstelle oder dem autorisierten Zentrum für das Garantiemanagement.
3. Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht.
4. Schäden, die durch Naturkatastrophen, Stürze, versehentliche Stöße oder mit dem Produkt unvereinbare Umweltbedingungen verursacht wurden.
5. Mängel, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Produktleistung haben.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN:

Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien haften nicht für wirtschaftliche Verluste oder Schäden, die aus einer Fehlfunktion des Produkts resultieren. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften sie nicht für direkte oder indirekte Schäden, Einkommensverluste, entgangene Einsparungen oder andere Folgen, die sich aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder der zugehörigen Dokumentation (in Papierform oder elektronisch) ergeben, einschließlich mangelnder Serviceleistungen.

Weitere Einzelheiten zum Kundendienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen auf der Website **www.nuvitababy.com**.

Obrigado por adquirir a bomba tira-leite elétrica vestível Nuvita 1260W. Leia atentamente o manual antes de usar e guarde-o para consultas futuras.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

PARA A SEGURANÇA E SAÚDE SUA E DOS SEUS FILHOS, TODO O CONTEÚDO DESTES PRODUTOS DIZ RESPEITO À SEGURANÇA. CERTIFIQUE-SE DE SEGUIR AS INSTRUÇÕES.

AVISOS

1. Não use a bomba tira-leite durante o banho ou em ambientes úmidos.
2. Mantenha o produto fora do alcance de crianças e animais.
3. Evite exposição direta à luz solar e altas temperaturas.
4. Não utilize o aparelho se estiver visivelmente danificado. Contacte o fabricante ou assistência técnica autorizada.
5. Mantenha as peças usadas fora do alcance das crianças para evitar engasgamento ou outros acidentes.

PERIGO

6. É proibido usar ou carregar o produto perto de chamas abertas ou em ambientes com temperatura superior a 45°C.
7. Não mergulhe a unidade principal ou o cabo USB em água, bebidas ou outros líquidos.
8. Não jogue a unidade principal no fogo nem a exponha a chamas abertas.
9. Mantenha as embalagens plásticas fora do alcance de crianças para evitar risco de sufocamento.

NOTA

- Carregue o dispositivo completamente antes do primeiro uso.
- Monte sempre os componentes conforme o Manual de Montagem.
- Ajuste a sucção com base no conforto e tolerância pessoal.
- Não incline ou encha demais o coletor de leite além do limite.
- Teste sempre a temperatura do leite antes de alimentar.
- Em caso de baixa produção de leite, use sob orientação médica.
- Não use a bomba em excesso para evitar lesões nos mamilos.
- Interrompa o uso e consulte um profissional de saúde se houver dor ou irritação.
- Não compartilhe componentes que entram em contato com o leite.
- Não utilize durante a gravidez, pois pode causar contrações uterinas.

- Pare de bombear se o leite não for extraído em 5 minutos.
- Use este produto apenas conforme descrito no manual.

INFORMAÇÕES

O Nuvita 1260W Materno Comfort foi desenvolvido para apoiar as mães que amamentam, **simulando** o ritmo natural de sucção do bebê.

Este extrator de leite elétrico portátil foi especialmente concebido para ajudar as mães a extrair o leite materno de forma eficiente e confortável. Possui 9 níveis de **intensidade** ajustáveis e 3 fases + correção. O tamanho compacto, a bateria de lítio de alta capacidade e os controles intuitivos tornam o produto ideal para uso prático fora de casa, oferecendo uma experiência de extração de leite eficaz e confortável.



3 FASES SUPORTADAS

A bomba tira-leite suporta três fases de funcionamento:

- **ESTIMULAÇÃO**
- **EXTRAÇÃO**
- **ANTI-ESTASE**



CORREÇÃO

A correção ajuda a tratar mamilos invertidos ou planos através de ciclos de sucção suaves.



COPO DE SILICONE SUAVE PARA A PELE

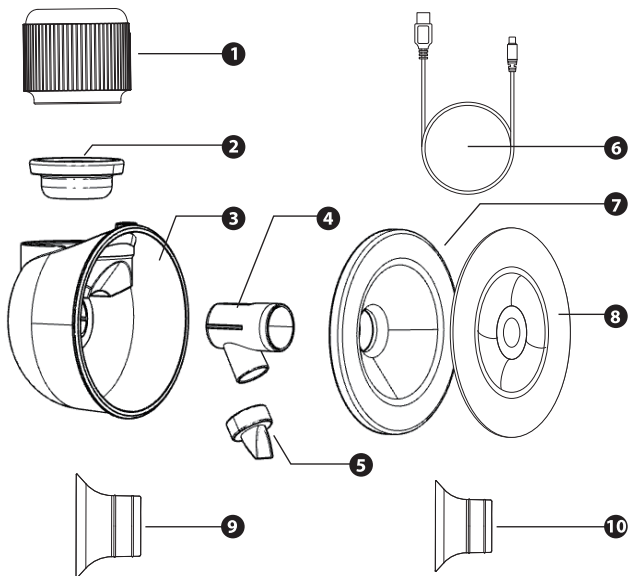
Equipado com um copo de silicone macio de 24 mm que se adapta delicadamente ao seio para um encaixe seguro e confortável.



SISTEMA ANTI-RETORNO

Evita o refluxo do leite para o motor, garantindo higiene e prolongando a vida útil do produto.

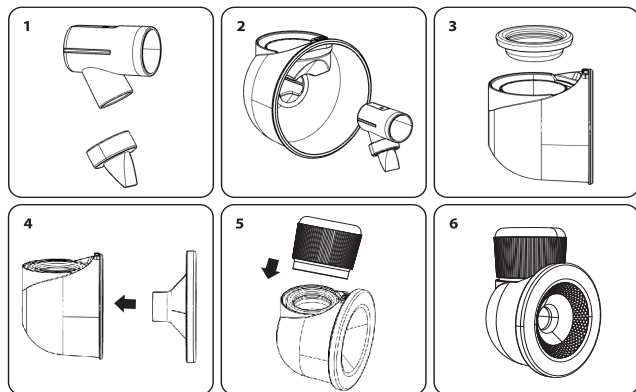
COMPONENTES DO PRODUTO



NO.	NOME	MATERIAL	QUANTIDADE
1	Unidade principal	\	1
2	Diafragma de silicone	Silicone	1
3	Corpo do copo	Polipropileno	1
4	Conector	Polipropileno	1
5	Válvula	Silicone	1
6	Cabo USB	\	1
7	Concha de silicone	Silicone	1
8	Tampa antipó	Polipropileno	1
9	Inserto de silicone de 22 mm	Silicone	1
10	Inserto de silicone de 20 mm	Silicone	1

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Insira a válvula no conector e certifique-se de que está bem fixada.
2. Conecte o conector ao corpo do copo.
3. Posicione o diafragma de silicone sobre o corpo do copo e pressione até que esteja totalmente vedado em todos os lados.
4. Fixe firmemente a concha de silicone ao corpo do copo.
5. Conecte a unidade principal ao diafragma de silicone até ouvir um clique.

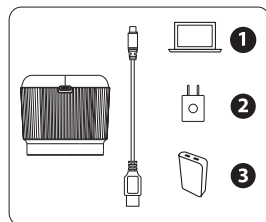


MÉTODO DE CARREGAMENTO

USE O CABO USB FORNECIDO PARA CARREGAR A BOMBA TIRA-LEITE:

- Compatível com: portas USB do computador, adaptadores de energia ou power banks.
- Use apenas power banks com saída não superior a **5V/3A**.
- O ícone LED da bateria indica o estado de carga:
 - Se o símbolo "🔋" estiver piscando, o dispositivo está carregando.
 - Se o símbolo estiver aceso e não estiver piscando, o dispositivo está totalmente carregado.

NOTA: Desligue a bomba tira-leite antes de carregá-la.



DESCRIÇÃO DO PAINEL

A1: Botão de ligar/desligar (pressione e segure para ligar/desligar)

A2: Diminuir nível de sucção

A3: Aumentar nível de sucção

A4: Trocar modo (Stimulationm / Extração / Antiestase / Corretiva)

A5: Pausar / Continuar

B1: Indicador do modo Stimulationm

B2: Indicador do modo Extração

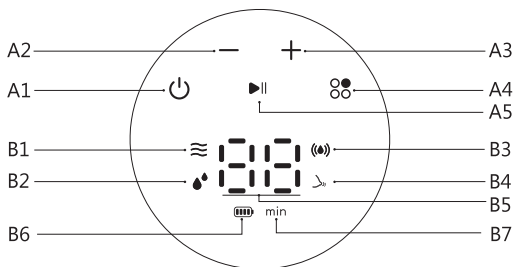
B3: Indicador do modo Antiestase

B4: Indicador do modo Corretivo

B5: Nível de funcionamento / Visualização do tempo

B6: Indicador do nível da bateria

B7: Unidade de tempo exibida (minutos)



MODO STIMULATIONM (NÍVEL 1~9): Neste modo, a bomba gera um ritmo de sucção relativamente rápido com baixa potência de sucção. É projetado para estimular suavemente o seio e ajudar na ejeção do leite, imitando a sucção superficial inicial do bebê. É recomendado usar este modo antes de alternar para outros.

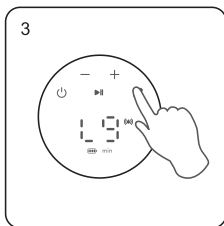
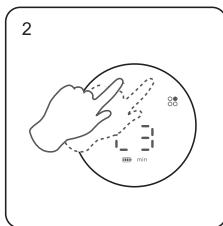
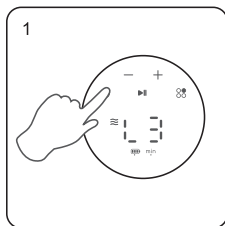
MODO EXTRAÇÃO (NÍVEL 1~9): Este modo imita o ritmo de sucção profundo e lento de um bebê que está ativamente ingerindo leite. A força de sucção é maior e a frequência mais baixa em comparação ao modo stimulationm. É indicado para facilitar a extração eficaz do leite após o reflexo de ejeção ter sido ativado.

MODO ANTIESTASE (NÍVEL 1~9): Fornece um ritmo de sucção pulsante para remover o leite residual profundo do seio após a extração. O uso regular pode ajudar a prevenir estase do leite, reduzir o risco de dutos obstruídos e manter o fluxo de leite.

MODO CORRETIVO (NÍVEL 1~3): Utiliza uma sucção gradual e constante para ajudar a corrigir mamilos invertidos ou planos ao longo do tempo. Deve ser usado periodicamente para melhorar a forma do mamilo e favorecer a pega e a extração.

INSTRUÇÕES DE USO

- 1. PREPARAÇÃO:** Antes de utilizar o Nuvita 1260W Materno Comfort, lave bem as mãos. Certifique-se de que todos os componentes estejam limpos e corretamente montados conforme as Instruções de Montagem. Evite montar a unidade principal e o cabo USB durante a limpeza.
- 2. POSICIONAMENTO:** Escolha um local tranquilo e confortável para se sentar. Use uma almofada de apoio, se necessário, para manter uma postura relaxada e ereta. Antes da extração, você pode stimulationar suavemente os seios com uma toalha morna para estimular o fluxo do leite.



- 3. APLICAÇÃO:** Posicione a concha de silicone sobre o mamilo e certifique-se de que ela esteja bem aderida ao seio, sem entrada de ar. Segure a unidade com uma mão e apoie o seio com a outra.
- 4. LIGAR:** Pressione e segure o botão  para ligar o dispositivo. A luz ambiente piscará e o visor mostrará o nível atual de sucção. A bomba inicia no Modo Stimulationm.
- 5. AJUSTE DA INTESITA:** Use o botão (-) para diminuir e o (+) para aumentar o nível de sucção a qualquer momento.
- 6. MUDAR MODO:** Para alterar os modos (Stimulationm, Extração, Antiestase, Corretivo), pressione o botão . Os modos mudam em sequência, com confirmação por meio do ícone correspondente.
- 7. PAUSAR/CONTINUAR:** Para pausar ou retomar o funcionamento, pressione o botão .
- 8. ENCERRAR SESSÃO:** Ao terminar, mantenha pressionado o botão de desligar. Desconecte o dispositivo e inicie os procedimentos de limpeza.

NOTA: O dispositivo desliga automaticamente após 30 minutos. Ele salva o modo e o nível de sucção utilizados para o próximo uso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A. ANTES DO PRIMEIRO USO

Desmonte todas as partes laváveis e limpe cuidadosamente (exceto a unidade principal e o cabo).

B. APÓS CADA USO

Desmonte e enxágue todas as partes (exceto a unidade principal) em água fria para remover resíduos de leite.

Partes a serem limpas: 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10

C. DESINFECÇÃO DIÁRIA

- Lave bem as mãos.
- Separe todas as partes relevantes.
- Use água fervente ou um esterilizador a vapor por 5 minutos.
- NÃO ferva as partes 2, 5, 7, 9, 10.
- As partes 3, 4, 8 não devem tocar superfícies metálicas quentes.

ARMAZENAMENTO: Secar completamente ao ar e guardar em local limpo e seco.

PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- Desmonte todos os acessórios que entram em contato com o seio ou leite materno (exceto a unidade principal).
- Após o uso, limpe imediatamente as peças para evitar resíduos e proliferação de bactérias.
- Certifique-se de montar/desmontar cada peça conforme as instruções.
- Não perca nenhuma peça durante a montagem e desmontagem.
- Todas as peças de silicone podem ser esterilizadas (exceto a unidade principal).
- Válvulas: não ferver ou esterilizar a vapor por mais de 3 minutos.
- Mamadeira: não ferver ou esterilizar a vapor por mais de 5 minutos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão de entrada:	DC 5V
Potência nominal:	6W
Temperatura de operação:	15~30°C
Umidade operacional: 50% – 80%	50% - 80%
Conteúdo da embalagem:	11 part
País de origem:	China

GARANTIA – TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto está coberto por uma garantia de 24 meses por defeitos de fabricação, a partir da data de compra comprovada por recibo ou nota fiscal. Em caso de compra com nota fiscal, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses **não inclui** danos decorrentes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios ou materiais de consumo (como baterias, peças de reposição ou componentes sujeitos a desgaste). **As baterias têm garantia por um período de 6 meses.**

PERDA DA GARANTIA

A garantia legal de 12/24 meses será anulada nos seguintes casos:

1. O produto foi danificado por uso inadequado ou em desacordo com as instruções do manual.
2. O produto foi modificado, violado ou aberto.
3. O mau funcionamento foi causado por manutenção inadequada dos componentes, acessórios ou peças (como oxidação, imersão de partes elétricas em líquidos, resíduos que bloqueiem sensores, vazamentos de líquidos corrosivos das baterias).

EXCLUSÕES DA GARANTIA

Estão excluídos da garantia legal de 24 meses:

4. Custos para substituição ou reparo de peças sujeitas a desgaste e os relacionados à manutenção ordinária do produto.
5. Custos e riscos associados ao transporte do produto de/para o ponto de venda ou centro autorizado para a gestão da garantia.
6. Danos causados por instalação incorreta ou uso inadequado em desacordo com o manual de instruções.
7. Danos causados por desastres naturais, quedas, impactos acidentais ou condições ambientais incompatíveis com o produto.
8. Defeitos que afetam de forma irrelevante o desempenho do produto.

LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE:

O fabricante, o distribuidor e todas as partes envolvidas na venda do produto não são responsáveis por perdas econômicas ou danos causados pelo mau funcionamento do produto. De acordo com a legislação vigente, não se responsabilizam por danos diretos ou indiretos, perda de receita, economia ou outras consequências decorrentes do uso ou da impossibilidade de usar o produto e/ou a documentação associada (em papel ou eletrônica), incluindo a ausência de serviço.

Para mais informações sobre o serviço de assistência, consulte os Termos de Venda disponíveis no site **www.nuvitababy.com**.

ευχαριστούμε που αγοράσατε το φορέσιμο ηλεκτρικό θηλαστρο pivita 1260w. διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ, ΟΛΟ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΤΗΡΕΙΤΕ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Μην χρησιμοποιείτε το θηλαστρο κατά τη διάρκεια του μπάνιου ή σε υγρά περιβάλλοντα.
2. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
3. Αποφύγετε την έκθεση σε απευθείας ηλιακό φως και υψηλές θερμοκρασίες.
4. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι ορατά κατεστραμμένη. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
5. Κρατήστε χρησιμοποιημένα εξαρτήματα μακριά από παιδιά για να αποφύγετε πνιγμό ή άλλα ατυχήματα.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

6. Μην φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε φλόγες ή σε περιβάλλον πάνω από 45°C.
7. Μην βυθίζετε τη μονάδα ή το καλώδιο USB σε νερό ή άλλα υγρά.
8. Μην καίτε ή εκθέτετε τη μονάδα σε φλόγες.
9. Κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από παιδιά για να αποφύγετε πνιγμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν την πρώτη χρήση.
- Συναρμολογείτε πάντα τα εξαρτήματα σύμφωνα με τις Οδηγίες Συναρμολόγησης.
- Ρυθμίστε την ένταση αναρρόφησης ανάλογα με την άνεση και την ανοχή σας.
- Μην γέρνετε ή υπερχειλίζετε το δοχείο.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του γάλακτος πριν από τη σίτιση.
- Εάν έχετε μικρή παραγωγή γάλακτος, χρησιμοποιήστε τη συσκευή με ιατρική καθοδήγηση.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολικά για να αποφύγετε τραυματισμούς στις θηλές.
- Διακόψτε και συμβουλευτείτε γιατρό αν εμφανιστεί πόνος ή ερεθισμός.
- Μην μοιράζετε εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με γάλα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά την εγκυμοσύνη.
- Διακόψτε την άντληση αν δεν υπάρχει ροή γάλακτος εντός 5 λεπτών.

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Το Nuvita 1260W Materno Comfort έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει τις μητέρες που θηλάζουν, προσομοιώνοντας τον φυσικό ρυθμό θηλασμού του μωρού.

Αυτό το φορητό ηλεκτρικό θήλαστρο έχει σχεδιαστεί ειδικά για να βοηθά τις μητέρες να αντλούν το μητρικό γάλα με αποτελεσματικό και άνετο τρόπο. Διαθέτει 9 ρυθμιζόμενα επίπεδα έντασης και 3 φάσεις + διόρθωση. Οι συμπαγείς διαστάσεις, η υψηλής χωρητικότητας μπαταρία λιθίου και τα διαισθητικά χειριστήρια καθιστούν το προϊόν ιδανικό για πρακτική χρήση ακόμα και εκτός σπιτιού, προσφέροντας μια αποτελεσματική και άνετη εμπειρία άντλησης.



3 ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΕΣ ΦΑΣΕΙΣ

Το θήλαστρο υποστηρίζει τρεις φάσεις λειτουργίας:

- ΔΙΕΓΕΡΣΗ
- ΑΝΤΛΗΣΗ
- ΑΝΤΙ-ΣΤΑΣΗ

ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ

Η φάση διόρθωσης βοηθά στην αντιμετώπιση επίπεδων ή εισέχοντων θηλών μέσω απαλών κύκλων αναρρόφησης.



ΚΥΠΕΛΛΟ ΣΙΛΙΚΟΝΗΣ ΦΙΛΙΚΟ ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΕΡΜΑ

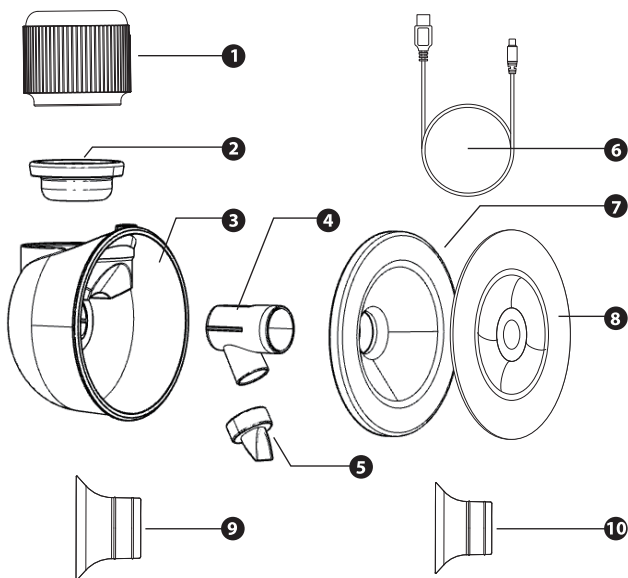
Διαθέτει μαλακό κύπελλο σιλικόνης 24 mm που προσαρμόζεται απαλά στο στήθος για ασφαλή και άνετη εφαρμογή.



ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΤΙ-ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

Αποτρέπει την επιστροφή του γάλακτος στον κινητήρα, διασφαλίζοντας την υγιεινή και παρατείνοντας τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

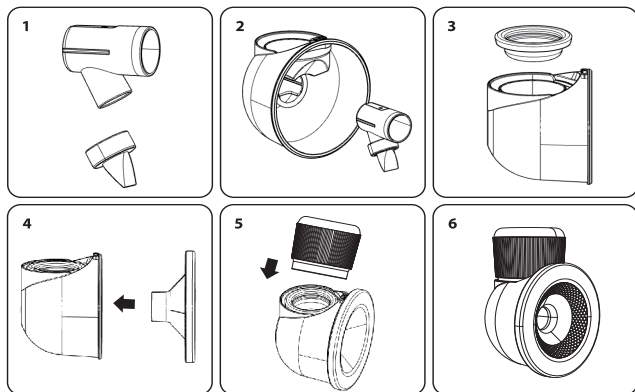




ΑΡ.	ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΥΛΙΚΟ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
1	Κύρια μονάδα	\	1
2	Διάφραγμα σιλικόνης	Σιλικόνη	1
3	Σώμα κυπέλλου	Πολυπροπυλένιο	1
4	Σώμα συνδετήρα	Πολυπροπυλένιο	1
5	Βαλβίδα	Σιλικόνη	1
6	Καλώδιο USB	\	1
7	Κύπελλο σιλικόνης	Σιλικόνη	1
8	Καπάκι προστασίας από τη σκόνη	Πολυπροπυλένιο	1
9	Εισαγωγή σιλικόνης 22 mm	Σιλικόνη	1
10	Εισαγωγή σιλικόνης 20 mm	Σιλικόνη	1

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

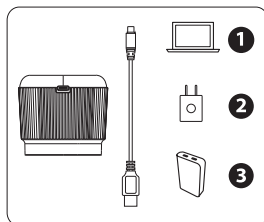
1. Εισάγετε τη βαλβίδα στο σώμα του συνδέσμου και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένη.
2. Συνδέστε το σώμα του συνδέσμου με το σώμα του κυπέλλου.
3. Τοποθετήστε τη σιλικονούχα μεμβράνη πάνω στο σώμα του κυπέλλου και πιέστε μέχρι να εφαρμόσει σωστά από όλες τις πλευρές.
4. Εφαρμόστε καλά το σιλικονούχο κύπελλο στο σώμα του κυπέλλου.
5. Συνδέστε τη βασική μονάδα στη σιλικονούχα μεμβράνη μέχρι να ακουστεί ένα "κλικ".



ΜΕΘΟΔΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΛΩΔΙΟ USB ΓΙΑ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΟ ΘΗΛΑΣΤΡΟ:

- Συμβατό με: θύρες USB υπολογιστή, φορτιστές ρεύματος ή power bank.
- Χρησιμοποιείτε μόνο power bank με έξοδο που δεν υπερβαίνει τα **5V/3A**.
- Το LED ένδειξης της μπαταρίας δείχνει την κατάσταση φόρτισης:
 - Αν το σύμβολο "🔋" αναβοσβήνει, η συσκευή φορτίζει.
 - Αν το σύμβολο παραμένει σταθερά αναμμένο, η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πάντα να απενεργοποιείτε το θήλαστρο πριν το φορτίσετε.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

A1: Κουμπί ενεργοποίησης (Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση)

A2: Μείωση επιπέδου αναρρόφησης

A3: Αύξηση επιπέδου αναρρόφησης

A4: Αλλαγή λειτουργίας (Διέγερση / Έκθλιψη / Αντι-στάση / Διόρθωση)

A5: Παύση / Συνέχιση

B1: Ένδειξη λειτουργίας Διέγερση

B2: Ένδειξη λειτουργίας Έκθλιψη

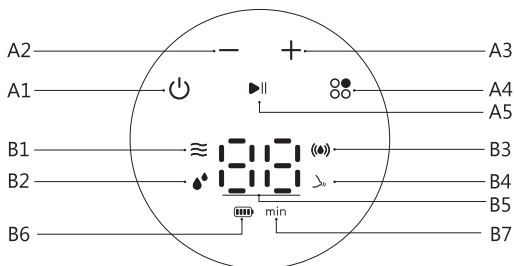
B3: Ένδειξη λειτουργίας Αντι-στάσης

B4: Ένδειξη λειτουργίας Διορθωτικής

B5: Επίπεδο λειτουργίας / Ένδειξη χρόνου

B6: Ένδειξη στάθμης μπαταρίας

B7: Ένδειξη μονάδας χρόνου (λεπτά)



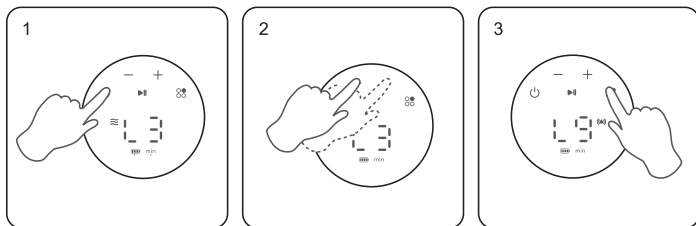
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΑΣΑΖ (ΕΠΙΠΕΔΑ 1~9): Σε αυτή τη λειτουργία, η αντλία δημιουργεί έναν σχετικά γρήγορο ρυθμό αναρρόφησης με χαμηλή ισχύ. Έχει σχεδιαστεί για να διεγείρει απαλά το στήθος και να διευκολύνει την έξοδο του γάλακτος, μιμούμενη την επιφανειακή αναρρόφηση του μωρού στην αρχή. Συνιστάται η χρήση αυτής της λειτουργίας πριν τη μετάβαση σε άλλες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΚΘΛΙΨΗΣ (ΕΠΙΠΕΔΑ 1~9): Αυτή η λειτουργία μιμείται τον πιο βαθύ και αργό ρυθμό αναρρόφησης ενός μωρού που πίνει ενεργά. Η ισχύς αναρρόφησης και η συχνότητα είναι μεγαλύτερες από τη λειτουργία Διέγερση. Σχεδιάστηκε για να διευκολύνει την αποτελεσματική εξαγωγή του γάλακτος όταν ξεκινήσει η ροή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΤΙ-ΣΤΑΣΗΣ (ΕΠΙΠΕΔΑ 1~9): Παρέχει παλμικό ρυθμό αναρρόφησης για να απομακρύνει το υπόλοιπο γάλα από το στήθος μετά την άντληση. Η τακτική χρήση μπορεί να βοηθήσει στην πρόληψη της στασιμότητας του γάλακτος, μειώνοντας τον κίνδυνο απόφραξης των πόρων και διατηρώντας τη ροή.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΕΠΙΠΕΔΑ 1~3): Παρέχει σταδιακή και σταθερή αναρρόφηση για να βοηθήσει στη διόρθωση εισέχοντων ή επίπεδων θηλών. Συνιστάται η περιοδική χρήση της για τη βελτίωση του σχήματος της θηλής και τη διευκόλυνση του θηλασμού ή της άντλησης.

- 1. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ:** Πριν χρησιμοποιήσετε το Nuvita 1260W Materno Comfort, πλύνετε καλά τα χέρια σας. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καθαρά και συναρμολογημένα σωστά σύμφωνα με τις Οδηγίες Συναρμολόγησης. Αποφύγετε τη συναρμολόγηση της κύριας μονάδας και του καλωδίου USB κατά τον καθαρισμό.
- 2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:** Βρείτε έναν ήσυχο και άνετο χώρο για να καθίσετε. Χρησιμοποιήστε μαξιλάρι στήριξης αν χρειάζεται για να διατηρήσετε όρθια και χαλαρή στάση. Πριν την άντληση, μπορείτε να κάνετε απαλό Διέγερση στο στήθος με μια ζεστή πετσέτα για να τονώσετε τη ροή του γάλακτος.



- 3. ΕΦΑΡΜΟΓΗ:** Τοποθετήστε το κύπελλο σιλικόνης στη θηλή και βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει καλά στο στήθος, χωρίς κενά αέρα. Κρατήστε τη συσκευή με το ένα χέρι και στηρίξτε το στήθος με το άλλο.
- 4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Το φως περιβάλλοντος θα αναβοσβήσει και η οθόνη θα εμφανίσει το επίπεδο αναρρόφησης. Η αντλία ξεκινά σε Λειτουργία Διέγερση.
- 5. ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ:** Χρησιμοποιήστε το (-) για να μειώσετε ή το (+) για να αυξήσετε το επίπεδο αναρρόφησης οποιαδήποτε στιγμή.
- 6. ΑΛΛΑΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:** Για να αλλάξετε λειτουργία (Διέγερση, Έκθλιψη, Αντι-στάση, Διόρθωση), πατήστε το κουμπί . Οι λειτουργίες αλλάζουν διαδοχικά, επιβεβαιώνονται από το αντίστοιχο φως ένδειξης.
- 7. ΠΑΥΣΗ / ΣΥΝΕΧΕΙΑ:** Για παύση ή επανεκκίνηση της λειτουργίας, πατήστε το κουμπί .
- 8. ΤΕΛΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ:** Όταν τελειώσετε, πατήστε το κουμπί  για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Αποσυνδέστε και ξεκινήστε τη διαδικασία καθαρισμού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 λεπτά. Αποθηκεύει τη λειτουργία και το επίπεδο αναρρόφησης που χρησιμοποιήθηκε για την επόμενη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

A. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αποσυναρμολογήστε όλα τα πλεονόμενα μέρη και καθαρίστε τα καλά (εκτός από την κύρια μονάδα και το καλώδιο).

B. ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

Αποσυναρμολογήστε και ξεπλύνετε όλα τα μέρη (εκτός από την κύρια μονάδα) με κρύο νερό για να αφαιρέσετε υπολείμματα γάλακτος.

Μέρη για καθαρισμό: 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10

C. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ

- Πλύνετε τα χέρια σας πρώτα.
- Διαχωρίστε όλα τα σχετικά μέρη.
- Χρησιμοποιήστε βραστό νερό ή αποστειρωτή ατμού για 5 λεπτά.
- ΜΗ βράζετε τα μέρη 2, 5, 7, 9, 10.
- Τα μέρη 3, 4, 8 δεν πρέπει να αγγίζουν μεταλλικές θερμές επιφάνειες.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν εντελώς στον αέρα και αποθηκεύστε τα σε καθαρό και στεγνό μέρος.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

- Αποσυναρμολογήστε όλα τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με το στήθος ή το μητρικό γάλα (εκτός από την κύρια μονάδα).
- Καθαρίστε τα μέρη αμέσως μετά τη χρήση για να αποφύγετε υπολείμματα και την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Βεβαιωθείτε ότι συναρμολογείτε/αποσυναρμολογείτε σωστά κάθε εξάρτημα σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην χάσετε κανένα μέρος κατά τη συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση.
- Όλα τα εξαρτήματα σιλικόνης μπορούν να αποστειρωθούν (εκτός της κύριας μονάδας).
- **Βαλβίδες:** ΜΗΝ τις βράζετε ή αποστειρώνετε με ατμό για περισσότερο από 3 λεπτά.
- **Μπιμπερό:** ΜΗΝ το βράζετε ή αποστειρώνετε με ατμό για περισσότερο από 5 λεπτά.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση εισόδου:	DC 5V
Ονομαστική ισχύς:	6W
Θερμοκρασία λειτουργίας:	15~30°C
Υγρασία λειτουργίας:	50% - 80%
Περιεχόμενα συσκευασίας:	11 πλήρη
Χώρα προέλευσης:	Κίνα

ΕΓΓΥΗΣΗ – ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα κατασκευής, αρχίζοντας από την ημερομηνία αγοράς, όπως αποδεικνύεται από την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση 24 μηνών **δεν περιλαμβάνει** ζημιές που προκύπτουν από φυσιολογική φθορά του προϊόντος, αισθητικές φθορές, αξεσουάρ ή αναλώσιμα υλικά (π.χ. μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα υποκείμενα σε φθορά από χρήση). **Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση για περίοδο 6 μηνών.**

ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η νόμιμη εγγύηση 12/24 μηνών ακυρώνεται στις εξής περιπτώσεις:

1. Το προϊόν έχει υποστεί ζημιά λόγω κακής ή μη σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
2. Το προϊόν έχει τροποποιηθεί, παραβιαστεί ή ανοιχτεί.
3. Η βλάβη προκλήθηκε από ανεπαρκή συντήρηση εξαρτημάτων, αξεσουάρ ή προμηθειών (όπως οξείδωση, υγρασία σε ηλεκτρικά μέρη, υπολείμματα που φράζουν τον αισθητήρα, διαρροή διαβρωτικού υγρού από τις μπαταρίες).

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Δεν καλύπτονται από τη νόμιμη εγγύηση 24 μηνών:

4. Τα κόστη αντικατάστασης ή επισκευής μερών που υπόκεινται σε φθορά ή σχετίζονται με την κανονική συντήρηση του προϊόντος.
5. Τα κόστη και οι κίνδυνοι μεταφοράς του προϊόντος από και προς το κατάστημα ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για τη διαχείριση της εγγύησης.
6. Ζημιές από λανθασμένη εγκατάσταση ή από ακατάλληλη χρήση μη σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
7. Ζημιές που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές, πτώσεις, ατυχήματα ή ασυμβίβατες περιβαλλοντικές συνθήκες.
8. Ελαττώματα που επηρεάζουν αμελητέα την απόδοση του προϊόντος.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΥΘΥΝΗΣ:

Ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα εμπλεκόμενα μέρη στην πώληση του προϊόντος δεν φέρουν ευθύνη για οικονομικές απώλειες ή ζημιές που προκύπτουν από δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, δεν φέρουν ευθύνη για άμεσες ή έμμεσες ζημιές, απώλεια εσόδων, αποταμιεύσεων ή άλλες συνέπειες από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή/και των σχετικών εγγράφων (έντυπων ή ηλεκτρονικών), συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης εξυπηρέτησης.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την εξυπηρέτηση, συμβουλευτείτε τους Όρους Πώλησης στην ιστοσελίδα: **www.nuvitababy.com**



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved

1260W-manual-A6_v9